

VARIÉTÉS / LA SEMAINE

C'était la fête à Charlebois, seules les belles-soeurs n'y étaient pas...!

par Christiane BERTHIAUME

Les mamans, les frères, les soeurs, les musiciens (et leur blonde), qui font aussi partie de la "famille Charlebois", ainsi que quelques dizaines d'autres étaient tous là!

Il y avait plus de cent personnes sur le bateau de Pierre Marcotte, une ancienne goélette de 73 pieds. La sortie d'un 33-tours de Robert Charlebois, c'est un événement en soi. Double événement si, pour le lancer, on organise une courte expédition en bateau sur le fleuve St-Laurent de 15h. à 19h.

Sur la pochette du disque, il y a seulement une photo de Charlebois. Son nom n'y est pas inscrit. Haute marque de distinction. Le microsil-lon sort au même moment à Paris.

Pourquoi un bateau? C'est Mouffe qui répond:

"Aujourd'hui, nous réglons un vieux compte avec la mer (Robert et Mouffe ont fait naufrage l'an dernier en Méditerranée et ont été sauvés de justesse après avoir connu la frousse de leur vie). Nous nous en sommes aperçus une fois le disque fait: dans presque toutes les chansons, il y a les mots bec et bateau! Notre idée première était de faire la pochette du disque ronde, comme un dix cennes avec le Blue Nose sur une face. Nous l'avons abandonnée après avoir appris qu'elle avait déjà été exécutée par Grand Funk."

A l'intérieur de la pochette, Ronald Labelle a photographié Charlebois accroupi dans un jeu de marelle. C'est sa mère qui s'approche et dit: "C'est la photo que je préfère! Il me semble le revoir petit garçon, jouant dans le sable avec ses camions "dinky". Robert a toujours été bon... même bonasse!"

Quoi de neuf?

Avec Guy Godin, Danielle Oulmet et surtout Jean-Pierre Coallier, CFGL se veut le poste radiophonique "le plus sensuel" (?). Afin de prouver leur bonne foi, ils sont devenus marchands de... draps! Des draps spéciaux sur lesquels sont imprimés des textes d'amour, des extraits de chansons de Ferland, Gauthier, Vigneault, Léveillé, Georges Dor, etc... Ces draps seront distribués le 17 septembre alors que le poste radiophonique fêtera son 5e anniversaire.

Comme dans le bon vieux temps, diront les âmes sentimentales, on retrouvera Gilles Vigneault sur la scène de la Comédie-Canadienne (devenue depuis le Théâtre du Nouveau-Monde) du 12 au 23 septembre. La conférence de presse, qui aura lieu le 5 septembre, se donnera dans le hall d'entrée du théâtre... comme dans le bon vieux temps!

Véronique Sanson, qui est arrivée mardi pour répéter avec les musiciens de Claude Dubois, donnera un spectacle cette semaine à Longueuil. Ce dernier s'inscrit à l'intérieur de tous ceux prévus à l'église Saint-Antoine de Padoue dans le cadre du Festival d'été à Longueuil. Ça commence demain soir à 20 h. 30 par le récital de Charlebois.

"C'est un gars triste Robert, ajoute-t-elle. J'aime moins la photo sur la pochette, mais ça lui ressemble. Il ne sourit jamais sur ses photos." Non loin d'elle, il y a Louis qui ressemble beaucoup à son frère. Plus loin, l'une de ses deux soeurs.

Sur le bateau, il n'y avait pas que la famille de Robert. Celle de Mouffe aussi. On les retrouve depuis longtemps dans l'entourage de Charlebois.

Pierre Létourneau, Michel Chartrand et sa femme, Steve Fiset, Claude Dubois, François Guy, Tony Roman et Pierre Calvé étaient aussi de la partie. Calvé n'a pas suivi l'expédition. Il est resté à terre. "Quand les bateaux s'en vont, je reste sur le quai", fredonnait Charlebois en riant et en saluant Calvé resté... sur le quai.

L'événement semblait marquant, il y en avait même certains pour en rajouter. Le bruit a couru pendant quelques minutes: Charlebois se fait attendre, c'est parce qu'il arrive en hélicoptère. Il est arrivé en automobile, dans sa Citroën SM.

Il a mis le pied sur le bateau portant un canotier sur la tête et une broche en pierres du Rhin représentant un voilier, épinglée à son veston bleu, à motif fleur de lys, cadeau de Michel Chartrand.

Il a ensuite baptisé le lancement de son disque comme on le fait d'un nouveau bateau: en fracassant une bouteille de champagne sur la coque. "De toute façon, il n'était pas bon. Bien trop chaud. Ça fait une heure que le soleil plombe dessus!"

Une courte expédition calme et sereine, petit moment d'exception dans une mer de folies. A moins que la réputation de Charlebois n'ait été surfaite.

Même quand il règle ses comptes, c'est sans agressivité. Il raconte à l'annonceur de CKVL qui enregistre la conversation de Charlebois avec les journalistes pour diffusion:

"La maison de disques Gama vient de sortir en France un de mes anciens 33-tours (celui où sur la pochette je porte un casque de soldat) sous le titre: "Chansons de mon enfance". Bien sûr que c'est malhonnête parce que ça mêle les Français! Eux ne savent pas que ce disque a été enregistré il y a des années. De toute façon, Gama les distribue et contribue à me faire connaître. C'est comme ce que m'a fait CKVL le soir de la St-Jean. Ils ont placardé la Place Jacques-Cartier de posters qui laissaient planer le doute et pouvait laisser croire que je chanterais ce soir-là dans le Vieux Montréal. Alors qu'en fait, le poste diffusait mes chansons. Ce n'est pas très honnête mais je peux difficilement leur reprocher: ils ont passé la soirée à faire jouer mes disques!"

De toute façon, c'est Mme Charlebois qui devait être contente parce que Robert n'a pas discuté longtemps, n'a été sérieux qu'un court moment, est allé s'amuser à conduire le bateau, le Pascal III, à filmer avec son Super-8 et un peu plus tard avec la caméra de Télé-métropole qui filmait ce jour-là l'émission "Pop 73".



Robert Charlebois a invité sa famille et ses amis à faire un tour en bateau pour régler avec lui un vieux compte qu'il a avec la mer.



Charlebois est arrivé sur le Pascal III, accompagné par Mouffe, portant orgueilleusement un canotier et aussi fièrement son nouveau disque sous le bras.



Le lancement d'un disque de Charlebois est un événement en soi. Il portait un veston à motif fleur de lys, cadeau de Michel Chartrand, pour souligner, entre autres, l'occasion. Son nouveau 33 tours s'intitule "La solidarité".

Le cinéma c'est désarmant pour Gilles Latulippe

"Le trac n'est pas le même le soir des premières de cinéma et de théâtre.

"On ne présentera pas le même numéro le lendemain si le lundi soir personne ne rit dans la salle du Théâtre des Variétés.

"Si personne ne s'amuse à la première projection d'un film, on ne pourra rien y faire. Le film ne sera pas plus drôle le lendemain.

"C'est plus fatigant un soir de première au cinéma qu'au théâtre."

Ça se voit et ça s'entend: Gilles Latulippe vient de tourner ce qu'il considère comme son premier film important. Dans "Deux femmes en or" et "Tiens-toi bien après les oreilles à papa", il ne s'agissait que de participation. Des caméos.

Il est nerveux et tient des propos comme tous ceux qui en sont à leur première expérience au cinéma, alors qu'ils sont des habitués de la scène et de la télévision, s'étonnant du sentiment d'impuissance qu'il éprouve, de la passivité à laquelle il est réduit et d'une certaine injustice:

"Un film met quelqu'un en vedette mais c'est le produit d'une équipe. Combien de fois a-t-on dit, sur un ton gentil mais condescendant, de Fernandel qu'il s'en tirait

bien malgré un mauvais scénario? Et il s'agissait de navets.

"Sur la scène, je peux essayer autre chose si la salle ne rit pas. Au cinéma, je suis obligé de rester assis, désarmé, comme tout le monde. On ne sait pas ce que le produit va donner et s'il va être efficace. Il y a une seule chose dont j'étais sûr avant de commencer le tournage de "Ah! si mon moine...": ce ne serait pas un grand film! Il reste à savoir si dans sa catégorie, il est efficace... On le saura ce soir".

Gilles Latulippe est un homme d'action. On sait depuis longtemps que, malheureusement pour lui, les journées n'ont que 24 heures. Seule une maladie qu'il a à l'oreille le ralentit parfois. Elle lui fait perdre le sens de l'équilibre: "Je suis comme une femme enceinte. Je me promène avec mes "gravol". J'ai souvent des nausées".

Il est rentré de Paris cette semaine parce que son oreille le faisait souffrir. Il était allé en France régler quelques détails avec Georges Guétary qui doit être au Théâtre des Variétés bientôt et à Londres pour se reposer et voir des spectacles parce que, même en vacances, il travaille.

Il y a peu de comiques au Qué-

bec. On s'étonne non pas des propos que tient Gilles Latulippe mais de ce qu'ils révèlent. Ce film, qui est une petite chose et qui est avant tout un long métrage français, est le premier de Gilles Latulippe.

"Il y a très peu de gens qui écrivent pour les comiques. Et moi, je n'ai pas le temps de le faire. Marcel Gamache vient d'écrire un scénario. Nous n'attendons que l'assentiment de la SDICC."

Le monde des comiques au Québec débouche sur de petites choses. On n'a pas de difficulté à croire Gilles Latulippe lorsqu'il dit aimer son public et le respecter. Comme on croyait Olivier Guimond. Tout est trop vite fait cependant.

Né ailleurs, Guimond aurait au moins eu l'équivalent de la carrière en succès et gloire, d'un Louis de Funès. Il était trop modeste. Gilles Latulippe l'est lui aussi.

"Lorsqu'on m'offre de faire le Châtelet à Paris, ce n'est pas la carrière internationale. Je connais mes limites. Je n'ai pas assez de talent pour cela.

"Ce n'est pas facile d'être comique, mais ce n'est pas une excuse", ajoute-t-il. La pénurie d'auteurs est peut-être la seule justification valable.



GILLES LATULIPPE: "...au cinéma, je suis obligé de rester assis, désarmé..."

photo Pierre McCann, LA PRESSE

ARTS PLASTIQUES / LA SEMAINE

Un trésor trifluvien

Une plaquette de trente-six pages consacrée à l'ancienne chapelle des Récollets de Trois-Rivières vient d'être publiée dans la série des Bulletins (no 18) de la Galerie nationale du Canada. Cette étude réalisée par John R. Porter avec la collaboration de son collègue Léopold Désy vise d'abord à mettre en valeur une construction que l'on connaissait fort mal jusqu'à maintenant.

L'ancienne chapelle des Récollets est devenue en 1830 la chapelle anglicane St. James. Elle fut précédée d'une construction à laquelle travailla le frère Didace Pelletier en 1699. Ce récollet joua un rôle important dans l'architecture de son époque, ayant pris une part active aux édifices que les Récollets firent élever à Percé, à l'île Bonaventure, à Plaisance et à Montréal. La première chapelle des Récollets, une construction en bois, fut remplacée par un nouvel édifice construit en 1754 par le maçon Toussaint Bertrand.

Cette chapelle à vaisseau unique présente des analogies avec l'actuelle chapelle de l'Hôpital Général de Québec et avec le célèbre "plan Maillou". C'est toutefois le seul cas connu d'une église québécoise ancienne où l'on ait pratiqué une ouverture au centre du mur du chœur. La façade de cette construction rappelle l'ancienne façade de l'église Notre-Dame-des-Victoires de Québec, de même que celle de l'ancienne église des Récollets de Québec construite d'après les plans de Juchon de 1693. D'autres rapprochements peuvent être faits avec certaines petites églises de la campagne française. Les sources lointaines de ces façades remontent à l'architecture française classique du XVIIe siècle.

La chapelle des Récollets fut modifiée en 1823, par les Anglicans, alors que l'on rendit son toit plus obtus et que l'on remplaça sa tour élançante par un clocheton octogonal dérivé de l'architecture Renaissance et géorgienne.

L'ensemble qui en résulte et qui existe aujourd'hui conserve toutefois un caractère classique par les différents éléments qui le composent.

Quant à l'actuel décor intérieur de la chapelle anglicane St. James, il ne rappelle en rien, sauf par ses dimensions générales, l'ancienne chapelle des Récollets. On peut toutefois en faire une étude partielle, grâce à la

découverte que M. Porter a faite en 1971, de son ancien maître-autel qui date des environs de 1718.

Cette œuvre a été retrouvée dans la sacristie de l'église Saint-Maurice (co. Champlain). Après des recherches approfondies, M. Porter (qui est, soulignons-le, conservateur adjoint de l'art canadien ancien à la Galerie nationale du Canada) a pu déterminer son auteur. Il s'agit de Jean Jacques dit Leblond (1688-av. 1734), originaire de Bruxelles, qui en 1712 s'engagea pour deux ans au service du sculpteur Noël Levasseur.

Son tabernacle est d'autant plus important qu'il est la seule œuvre certaine que l'on connaisse de ce sculpteur qui fut à l'origine de l'école trifluvienne de sculpture au début du XVIIIe siècle.

Son tabernacle apparaît comme une œuvre de très belle qualité par ses caractéristiques architecturales et sculpturales. Par surcroît, il est remarquable par son vaste éventail iconographique. M. Porter souligne, notamment, la présence de quatre petits reliefs fort intéressants. Parmi eux, l'un représente un ange tandis que celui qui lui fait pendant est une figure de la Vierge. Il s'agit là d'une interprétation du thème de l'Annonciation, thème dont on ne connaît qu'une dizaine d'exemples dans toute la sculpture ancienne du Québec.

Somme toute, cette étude de l'ancienne chapelle des Récollets de Trois-Rivières ne manque pas d'intérêt. S'inscrivant dans le sillon de traditions architecturales bien affirmées, celle-ci constitue également un reflet de la vie des formes et de l'évolution du goût. Par surcroît, son ancien tabernacle nous apparaît comme un précieux témoin des préoccupations religieuses du XVIIIe siècle, tout en se présentant comme une œuvre essentielle à notre connaissance de l'école trifluvienne de sculpture sous le régime français. Donc, grand merci à messieurs Porter et Désy.

Le retour d'Ozias Leduc

C'est avec impatience qu'on attend l'exposition de 50 toiles et 25 dessins d'Ozias Leduc, prévue pour le mois de février à la Galerie nationale du Canada à Ottawa. Cette rétrospective

s'attachera à montrer le symbolisme et l'esprit religieux de ce peintre autodidacte qui vécut de 1864 à 1953.

L'exposition ira ensuite à Paris et à Bruxelles et terminera son circuit dans d'autres villes canadiennes. Les tableaux ainsi réunis permettront de mieux comprendre l'importance de Leduc dans l'histoire de l'art canadien.

Dans le cadre de cette exposition le Musée des Beaux-Arts de Montréal prêtera deux œuvres de Leduc. Le premier s'intitule "L'Heure mauve" et date de 1921. Le second prêt est un portrait de Monseigneur O'Connor.

Leduc a passé sa vie à Saint-Hilaire, laissant après sa mort quelque 150 tableaux. Une trentaine d'églises au Québec, en Nouvelle-Écosse et en Nouvelle-Angleterre ont été transformées par son art.

Au début du siècle, Leduc fut un des principaux défenseurs de l'Art nouveau en Amérique. "L'Heure mauve" en est un magnifique exemple.

M. Jean-René Ostiguy, conservateur d'art canadien à la Galerie nationale, est chargé de cette exposition.

Expositions

La saison semble renaître peu à peu. A Sainte-Adèle, Gilles Corbeil présente les estampes de James Guillet. A St-Sauveur, à compter de demain, L'Apogée présente des sculptures d'Yves Trudeau. C'est hier que le Centre Culturel de Longueuil a dévoilé des murales réalisées par Messieurs Guy Bonhomme, Michel Racine, François Brosseau et Marco Duguet. Ces murales sont destinées à l'édifice des Techniques et au Centre Culturel proprement dit. Samedi, la galerie Waddington présente une exposition de sculptures esquimaudes. Mardi prochain, les travaux de 60 étudiants du Pavillon Athanase-David (pavillon des arts) du Collège du Vieux Montréal seront montrés au grand public au 1430 de la rue St-Denis. Vous y verrez de la céramique, de la peinture, des photos, des dessins, des aquarelles, de la poterie, des bijoux et du macramé. L'exposition s'intitulera "Caméléon".

Gilles TOUPIN

MUSIQUE

John Grew nous révèle la Sonate de Reubke

psaume de l'appel à la vengeance"), la Sonate de Reubke est formée d'un unique mouvement très long (l'œuvre dure une demi-heure) constitué de trois grandes sections qui s'enchaînent: une brillante fantaisie, un bref adagio et une fugue très libre au mouvement accéléré. L'ensemble est construit sur un même thème, entendu au tout début.

Par sa construction, sa puissance et son climat romantique, la Sonate de Reubke rappelle la grande Sonate en si mineur pour piano de Liszt, dont l'influence y est manifeste, tant dans l'écriture que dans l'esprit. Ce n'est donc pas sans raison que les organistes y voient une sorte de pendant, à l'orgue, de l'unique Sonate pour piano de Liszt.

En choisissant la Sonate de Reubke, qui occupait toute la seconde moitié de son récital, le jeune organiste montréalais John Grew (élève de Marie-Claire Alain et titulaire de l'orgue de la Queen Mary Road United Church) a fait preuve d'imagination — je dirais même de courage, car c'est une œuvre d'une énorme difficulté. Et en donnant une exécution aussi impressionnante, mémorable même, il a confirmé les qualités de technicien et d'interprète que nous avions admirées presque sans réserves pendant la première moitié du programme. De même, les sonorités tour à tour puissantes et subtiles, toujours variées, qu'il tira du colossal orgue de l'Oratoire, indiquaient chez lui une vaste connaissance des ressources de cet instrument.

Du Bach et du Buxtehude

John Grew avait ouvert son réci-

tal avec quelques pièces de William Byrd, soulignant ainsi le 350e anniversaire de la mort de ce compositeur. Il y évoqua les orgues minuscules de la Renaissance (même s'il s'agit vraisemblablement de pièces écrites à l'origine pour le virginal) en n'utilisant le plus souvent qu'un jeu à la fois (régale à l'écho, flûte conique au positif...).

Bach et son précurseur Buxtehude, deux "piliers" du répertoire d'orgue, étaient représentés par deux œuvres majeures. Du premier, cette "Toccata, Adagio et Fugue" influencée par Buxtehude, justement, mais surtout par les concertos italiens (le procédé vif-lent-vif); du second, l'un des vingt Préludes et Fugues, et le seul qui soit en fa dièse mineur, formé en fait de quatre grandes sections dont la dernière est une toccata.

John Grew a montré, dans les deux œuvres, qu'il possédait le sens de la structure musicale et de l'équilibre sonore, bien que, dans le Bach, la si belle section "adagio" ait été jouée un peu vite et que, dans la joyeuse fugue finale, son jeu de pédale n'ait pas été parfait.

Une œuvre de Samuel Scheidt, réformateur de la notation d'orgue, complétait le programme: une "Cantio sacra" sur l'hymne "Warum betrübst du dich, mein Herz" ("Pourquoi t'attristes-tu, mon cœur?") — en fait une grande partita en dix brèves sections qui nous valut, de la part de l'organiste, autant de petits "tableaux sonores", et ce, grâce à une registration ingénieuse et toujours de bon goût.

JOHN GREW, organiste. Hier soir, à l'Oratoire Saint-Joseph. Dans le cadre des "Concerts spirituels".

Programme: "Fantasia" et trois danses ("La Volta", "Alman" et "Walsey's Wild") William Byrd Prélude et Fugue en la dièse mineur (Hédon, II-13) Buxtehude "Cantio sacra: Warum betrübst du dich, mein Herz?" Scheidt Toccata, Adagio et Fugue en do majeur (BWV 564) J. S. Bach "Sonate sur le Psaume 94" Julius Reubke

par Claude GINGRAS

Ceux pour qui le concert est plus qu'un passe-temps, plus que l'occasion d'une sortie: une aventure, l'occasion d'une découverte, et qui s'étaient rendus hier soir au récital de John Grew, ont certainement été récompensés. Ils ont découvert un compositeur et, partant, une œuvre: Julius Reubke, représenté par sa "Sonate sur le Psaume 94".

Julius Reubke, pianiste et compositeur, fils d'un facteur d'orgue et l'un des élèves préférés de Liszt, naquit en 1834 et mourut prématurément en 1858, à 24 ans. Il a donc peu composé, mais cette monumentale Sonate pour orgue suffirait à en faire un compositeur d'importance (n'en déplaise au "Larousse de la Musique", qui ne lui consacra que trois lignes et demie).

Basée sur neuf versets du Psaume 94 (que Jacobs appelle le

CKAC 73 présente
JAMES LAST
de retour
sur demande
avec
**L'ORCHESTRE
ET LE CHOEUR DE
JAMES LAST**

LE JEUDI 23 AOÛT — 8 P.M.
BILLETS: \$4.50, \$5.50 et \$6.50 chez Sauvé Frères, à tous les magasins La Baie, Montreal Trust — P.V.M. et au guichet du Forum.
FORUM PRODUIT PAR Donald K. Donald et Jack Thompson.

Marc Latraverse présente
en collaboration avec
CHOM-FM et CFGL-FM

Scène 10-15

Dans le cadre du
Festival d'été de Longueuil
du 17 au 26 août

Eglise St-Antoine de Padoue
10, ouest, rue St-Charles
Longueuil.

ven. 17 Robert Charlebois
sam. 18 Claude Dubois et
Offenbach
dim. 19 Jean-Pierre Ferland
lun. 20 Louise Forestier et
Ville Emard Blues Band
mar. 21 Yvon Deschamps

mer. 22 François Guy et
Véronique Sanson
jeu. 23 Félix Leclerc
ven. 24 Les Jérolas
sam. 25 Pauline Julien et
Georges Dor
dim. 26 Diane Dufresne

Une co-production de SGAL inc.
Billets, \$3.50 par spectacle à 20.30 h. En vente chez: Alternatif, A & A Records, Sauvé Frères, Place Longueuil Musique & Mercerie Cartier (Place Désormaux)

**LES GRANDS SPECTACLES
CCA 1973-74**

POUR LA 31^e SAISON, CCA A CHOISI POUR VOUS
DES SPECTACLES COMME VOUS LES AIMEZ
HÂTEZ-VOUS DE FAIRE VOTRE CHOIX
ET ÉCONOMISEZ 15%
(minimum 8 spectacles - première seul.
et dates suivies d'un astérisque*)

Vous payez le plein prix si vous achetez
moins de 8 spectacles.

Centre Sportif de l'Université de Montréal
CHOEUR DE L'ARMÉE ROUGE 5-6-7-8 sept. (8.30 p.m.) \$8, \$7, \$6,
\$4; Mat. dim. 9^e sept. (2.30 p.m.) \$7, \$6, \$5, \$3.

Wilfrid-Pelletier - 8:30 p.m. (ou tel qu'indiqué)
CHOEUR BAYER (160 chanteurs avec orch. symph.) lun. 1^{er} oct.
\$8, \$7, \$6, \$4.50, \$3.50.

ORCHESTRE VIENNOIS JOHANN STRAUSS 2 programmes
différents: jeu. 25 oct. et lun. 29^e oct. \$8, \$7, \$6, \$4.50, \$3.50;
PHILHARMONIQUE DE LENINGRAD mar. 27 nov. (soliste
Slobodanik) mer. 28^e nov. (soliste Spivakov) \$8, \$7, \$6, \$4.50, \$3.50;
BALLETS SIBERIENS KRASNOYARSK (75 danseurs) jeu. ven.
13-14 déc. (8:30 p.m.) - sam. 15 déc. (6:00 & 9:30 p.m.) \$8, \$7, \$6,
\$4.50, \$3.50;
PETITS CHANTEURS DE VIENNE dim. 31 mars (8:00 p.m.) \$7, \$6,
\$5, \$4, \$3;
FESTA BRAZIL lun., mar., mer. 1-2-3 avril \$7, \$6, \$5, \$4, \$3;
ETOILES DU BOLSHOI 17 au 23 juin \$12, \$10, \$7, \$5, \$4.

Théâtre Maisonneuve - 2:30 p.m.
VLADIMIR SPIVAKOV (violoniste) dim. 9 déc. \$7, \$6, \$4.50, \$3.50;
DAVID OISTRACH (violoniste) dim. 24 fév. \$9, \$7, \$6, \$4;
MARINA MDIVANI (pianiste) dim. 17 mars \$7, \$6, \$4.50, \$3.50.

Théâtre Maisonneuve - 8:30 p.m. - \$7, \$6, \$4.50, \$3.50
ENSEMBLE NATIONAL DU PAKISTAN ven., sam., dim. 9-10-11
nov.:
MARIO ESCUDERO (guitariste flamenco) lun. 19 nov.;
ALEXANDRE SLOBODYANIK (pianiste) lun. 17 déc.;
COMPAGNIE DE DANSE ELO POMARE ven., sam., dim. 11-12-13
janv.:
THÉÂTRE NOIR DE PRAGUE 22-23-24-25-27 jan.;
MAREK JABLONSKI (pianiste) lun. 4 fév.;
DANSEURS DE LA CÔTE D'IVOIRE lun., mar., mer. 11-12-13 fév.

Théâtre Port-Royal - 8:30 p.m. - \$7, \$5, \$4
ENSEMBLE TZIGANE ZAMFIR DE ROUMANIE 3 au 8 déc.;
YASS HAKOSHIMA (mime japonais) dim. 17 mars.

Commandes postales avec enveloppe retour affranchie
chèque - mandat - CHARGE
Canadian Concerts & Artists Inc., 1822 ouest, rue Sherbrooke

GRAND FUNK

**LIVE-IN
CONCERT!**

INVITÉ SPÉCIAL "Lee Michaels"
VENDREDI le 17 août à 8 h p.m.
FORUM DE MONTREAL
Tous les billets \$5.50
En vente: Montreal Trust P.V.M., Sauvé Frères,
tous les magasins La Baie, et au guichet du Forum.

**Chantez
en chœur
au Pub**

Queen Anne
Joignez-vous à Queen
Anne pour chanter les
vieux airs de music-hall à
la mode du Pub.

SKYLINE
6600, Côte de Liesse
Vaste stationnement gratuit

SKYLINE HOTELS
The Canadian Chain - La Chaîne Canadienne

**THÉÂTRE INTERNATIONAL
DE MONTRÉAL**
16^e SAISON
La Poudrière
sur Metro de Ste Helene

THÉÂTRE DES MARIONNETTES
PIGRASSE ROI DE LA MAGIE
avec commentaire français 14 h
anglais 16 h.
le MARDI, JEUDI,
VENDREDI, SAMEDI.
adm.: enfants 75¢ adultes \$1.25
BILLETS EN VENTE
SHERATON MT-ROYAL, SUITE G-20
Tel.: 526-0821

**La Salle
Bonaventure
présente**

**"THE FEMINE
CONNECTION '73"**
Une production Lloyd-Keigo
En vedette GILLIAN GREY
et l'exceptionnel LEONARDO
Danse avec Nick Martin et
son orchestre. Composez
861-3511 pour vos réserva-
tions.
La Salle Bonaventure
Le Reine Elizabeth

tnm
7^e SEMAINE DE RIRE
2 comédies
À L'AFFICHE
"MANON LASTCALL"
avec
Ghislaine PARADIS — Guy GODIN
Jean-Louis MILLETTE — Marie FRESNIÈRES
et
"JOUALEZ-MOI D'AMOUR"
avec
Geneviève DELOIR — Guy GODIN
Mise en scène Jean-Louis ROUX
Mardi au samedi 21 h. Admission: \$2.75, \$3
861-0563
THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE
81 ouest, rue Sainte-Catherine

**Théâtre de
Marjolaine**
EASTMAN 73

**Pour
5 sous
d'amour**

avec dorothée berrymann
albert millaire
réjean lefrançois
muriel berger
daniel gadouas
serge thériault
gilbert comtois
marjolaine hébert

un roman musical de louis-georges carrier.
marcel dubé et claude léveillé

Représentations: du mar. au ven. à 21h., sam. à 19h. et 22h.15, dim. à 20h.
Billets: Montreal: Ed. Archambault, 500 est, Ste-Catherine
Sherbrooke: 567-0046 Eastman: (514) 297-2862

Du mercredi au dimanche jusqu'au 26 août

**LE GROUPE DE LA
PLACE ROYALE
Théâtre
CENTAURE**

453, rue Saint-François-Xavier
(Vieux-Montréal) à 20 heures

Réservations: 861-3059 (jour)
288-6315 (soir)

DANSE MODERNE
(Station de métro Place-d'Armes)

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ son valley
PRÉSENTE EN GRANDE PREMIÈRE CANADIENNE-FRANÇAISE
HENRI NORBERT
MADELINE SICOTTE DIANE ARCAD
LOUIS LALANDE SUZELLE COLLETTE
dans
"QUAND LE CHAT N'EST PAS LÀ..."
COMÉDIE (clat de riez) de Paul Vandenbergh
musique originale GINETTE BELLAVANCE
Réservations et renseignements:
SAINT-ADELE: 229-3511 — MONTREAL: 861-4801
mardi - mercredi - jeudi à 21 h.
Samedi deux représentations à 20 h. et 22 h. 30. Tous les dimanches représenta-
tions à 8 h. p.m. (20 hrs).
Salle chauffée
CONDITIONS SPÉCIALES POUR GROUPES ET ÉTUDIANTS

INVITATION "AVANT-THÉÂTRE"
Venez déguster les spécialités Françaises et
Suisse du Restaurant Lucerne à l'Hotel Sun Valley
— situé à 100 pieds du théâtre. Accordeonis-
te - Bar - Discothèque.
HOTEL SUN VALLEY (réservation Montreal 861-4801
Sainte-Adèle 229-3511)

Pour tout homme, existe une femme idéale...
Scott entreprend de la rencontrer la semaine.

14 ANS

DAVID SELBY dans
U-TURN
aussi MAUD ADAMS
GAY ROWAN
un film de GEORGE KACZENDER

FILM CHOISI POUR REPRÉSENTER LE CANADA
au festival du cinéma à Berlin

AVENUE
1224 GREENE AV. 937-2747

Horaires: 12.45, 2.25, 4.05
6.45, 7.30, 9.15 p.m.

14 ANS

Mackintosh, c'est le
seul qui pouvait main-
tenant les sauver.
Mais Mackintosh
est mort.

**DÈS
DEMAIN**

**PAUL NEWMAN
DOMINIQUE SANDA
JAMES MASON**
dans une production NEWMAN-FOREMAN Company JOHN HUSTON
THE MACKINTOSH MAN

Personnage curieux et indéfinissable
HARRY ANDREWS • IAN BANNEN • MICHAEL HORDERN • NIGEL PATRICK

PALACE
698 STE-CATHERINE O. 865-6991

Dernier jour: "BATTLE FOR THE PLANET
OF THE APES" (pour tous)

CINÉMAS UNIS
SALLES CLIMATISÉES POUR VOTRE CONFORT

LE POUVOIR DE CES
FILLES VOUS DONNERA
LE CHOC DE VOTRE VIE

18 ANS
Adultes

la SORGIERE VIERGE
2^e FILM
VF de VIRGIN WITCH

LES ENVOUÏÉES

CHATEAU à 1.15, 4.30, 7.45 p.m.
Samedi dernière représentation à 9.15 p.m. ELEC-
TRA à 1.00, 4.25, 7.50 p.m. VERSAILLES (Satin
Rouge) sur semaine: dès 6.20 p.m.

CHATEAU ST-DENIS & BELANGER 271-4400
RAY MILLAND LILLY HANCOCK EVANS CARRADINE
DORVAL 260 AVE DORVAL 631-9977
IMPERIAL 1430 BIEUX 288-7102

ELECTRA STE-CATH & AMHERST 522-9177
TERROR
IN THE
WAX MUSEUM
couleurs

VERSAILLES
7265 SHERBROOKE 352-4020

THE LAST OF SHEILA
LOEW'S
954 STE-CATHERINE O. 866-5851
FAIRVIEW
TRANS CAN 3-33 897-8095

RICHARD BENJAMIN
DAN CANNON
JAMES COUGHN
JAMES MASON
RAQUEL WELCH

14 ANS
LOEW'S: 11 h à m. 1.00
3.00, 5.00, 7.00
et 9.00 p.m.
FAIRVIEW: 11 h à m. 1.00
3.00, 5.00, 7.00
et 9.00 p.m.

LAISSEZ-PASSER
NON ACCEPTÉS

DORVAL
260 AVE DORVAL 631-9977
CAPITOL
890 STE-CATHERINE O. 866-6828

**ROGER "JAMES
MOORE" BOND**
"LIVE AND LET DIE"

14 ANS
CAPITOL: 12.28, 4.5, 5.05
7.35 et 9.45 p.m.
DORVAL (RED
ROOM): dès 6.45 et 9.2

Plus excitant que vous l'imaginez...
Plus sensuel que vous n'osiez y penser!

Runaway Hormones
EASTMANCOLOR

BONAVENTURE
PLACE BONAVENTURE 861-2725

18 YEARS
Représentation à 17.00, 1.30,
3.05, 4.40, 6.15,
7.50, 9.20

ET VOICI LE FILM
en sons STERÉOPHONIQUES

SEVILLE
2155 STE-CATHERINE O. 932-1139

**JESUS
CHRIST
SUPERSTAR**
Technicolor

POUR TOUS
Horaires: 12.45, 2.55,
5.05, 7.15,
9.25 p.m.

Pour elles, la vie
est une fête
... DANSE après DANSE!
Au même programme

CLASS OF '74
Représentation complète à
1.05, 3.30, 6.00, 8.30 p.m.
59 STE-CATHERINE E 288-5513 ST-LAURENT

18 ANS
RQS

HORST BUCHOLD
MARY COSTA
ROSSANO BRAZZI
"THE GREAT WALL"

RIVOLI
6908 ST-DENIS 277-4129

14 ANS
Horaires: 1.00, 3.30,
6.00, 8.30
p.m.

**LE BOXEUR
CHINOIS**
COULEUR

ALOUETTE
318 STE-CATHERINE O. 861-2807

14 ANS
Représentation à 2.35, 5.05, 7.35
p.m. Les deux gang-
sters à 1.00,
4.30, 8.00 p.m.

RYAN O'NEAL
PETER BODANOVICH
PRODUCTION
CLAREMONT "PAPER
MOON"

14 ANS
Horaires: 12.10,
2.00, 3.50,
5.40, 7.30
9.20 p.m.

HORAIRES

CINÉMA

ALOUETTE: "Le boxeur chinois": 14.35, 18.05, 21.35. "Pas de pitié pour les héros": 13.00, 16.30, 20.00. **ANJOU**: "Deux amis silencieux": 14.40, 16.50, 19.00, 21.10. **ARLEQUIN**: "2001 Odyssée de l'espace": 12.45, 16.35, 20.35. "Le Caligari": 15.10, 19.10. **ATWATER** (cinéma 1): "The day of the Jackal": 13.30, 16.20, 19.00, 21.30. **ATWATER** (cinéma 2): "Orange mécanique": 19.00, 21.30. **AVENUE**: "Charlotte's Web": 12.45, 14.55, 16.05, 17.45, 19.30, 21.10. **BEAVER**: "Getting into Heaven": 14.00, 14.55, 18.00, 21.00. "Animal Love": 13.25, 16.30, 19.30, 22.30. **BERRI**: "101 Dalmatiens": 14.10, 17.10, 20.10. "Pas vu... pas pris...": 12.40, 15.40, 18.40, 21.40. **BIJOU**: "Les chats bottés": 13.10, 16.37, 20.04. "Deux femmes en or": 14.32, 17.59, 21.26. **BONAVENTURE**: "Runaway Hormones": 12.00, 13.30, 15.05, 16.40, 18.15, 19.50, 21.20. **CANADIAN**: "Terreur en Manchourie": 12.30, 15.35, 18.45, 21.50. "Pleige pour un évadé": 14.00, 17.15, 20.35. **CAPITOL**: "Live and Let Die": 12.30, 14.45, 17.05, 19.25, 21.45. **CHAMPLAIN**: "L'apprentie sorcière": 14.05, 18.00, 21.55. "Le pays sauvage": 12.15, 16.05, 20.00. **CHATEAU**: "La sorcière vierge": 14.50, 18.05, 21.20. "Les envoûtes": 13.15, 16.30, 19.45. **CHEVALIER**: "Les chats bottés": 13.10, 16.37, 20.05. "Deux femmes en or": 14.32, 17.59, 21.26. **CHOMÉDEY**: "Oliver": "Le cirque à travers le monde": 19.30. **CINÉMA CING**: "Fritz le chat": 19.30, 21.30. **CINÉMA DE MONTREAL**: "Un détenu en attente de jugement": 12.40, 18.30. "La mort d'un bûcheron": 14.41, 20.25. "Les colombes": 12.00, 16.35, 22.19. **CINÉMA DE PARIS**: "Tout le monde il est beau, tout le monde il est gentil". **CINÉMA GALERIES D'ANJOU**: "Les Amis silencieux": 13.00, 15.10, 19.00, 21.10.

ATTENTION!

Désormais le
service des
PETITES ANNONCES
sera fermé le samedi.

la presse

SAINT-DENIS

TENDRESSE, COURAGE, AMOUR...
NUL NE PEUT RESTER INSENSIBLE
AU DEVOUEMENT DES...

**DEUX AMIS
SILENCIEUX**

Moins de
14ans

COULEURS

UN COMPLEMENT DE PROGRAMME DANS CHAQUE CINÉMA
ÉGALEMENT À L'AFFICHE AUX CINÉMAS
GALERIE D'ANJOU CINÉMA ST-EUSTACHE
353-5960 625-1432

PARC-VERDUN DU NORD-ST-JÉRÔME
788-2509 436-1781
ST-DENIS: "DEUX AMIS SILENCIEUX": Midi, 3.24,
6.28, 9.52 p.m. 2^e FILM: 1.50, 4.54, 8.18 p.m.

LES FEMMES EN OR REÇOIVENT
LES CHATS BOTTÉS!

18ANS
Adultes

**2 FILMS DE
CLAUDE
FOURNIER**

UN DOUBLE
RIRE
FOU!
FOU!
FOU!

**DEUX FEMMES
EN OR** EN COULEURS
**LES CHATS
BOTTÉS**

1590, ST-DENIS 845-3222
5030, PAPINEAU 527-9131

chevalier **bijou**
GENEVIÈVE BUJOLD 14 ANS
KAMOURASKA
1590, ST-DENIS 845-3222 **pierrrot** 12.20, 2.33, 4.46, 6.59, 9.12

**LA LOI
DES GANGSTERS**

14 ANS
Horaires: 12.10,
2.00, 3.50,
5.40, 7.30
9.20 p.m.

RYAN O'NEAL **PETER BODANOVICH**
PRODUCTION
CLAREMONT "PAPER
MOON"

14 ANS
Horaires: 12.10,
2.00, 3.50,
5.40, 7.30
9.20 p.m.

LA SCALA: "L'incompris": 14.35, 18.00, 21.30. "Princesse d'un jour": 13.00, 16.20, 19.50. **LAVAL** (cinéma 1): "Les petits anges noirs": "La générale": 18.00. **LAVAL** (cinéma 2): "Delirance": "Les chats bottés": 14.10. **LOEW'S**: "Last of Sheila": 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00. **LONGUEUIL**: "Des roses blanches pour ma sœur noire": "Trahison à Stockholm": 18.00. **LUCERNE**: "2001 space odyssey": "The Carry Tanga": 19.15. **MAISONNEUVE**: "Terreur en Manchourie": 19.00, 21.55. "Robie à deux": 19.00. **MERCIER**: "101 Dalmatiens": 14.10, 17.10, 20.10. "Pas vu... pas pris": 12.40, 15.40, 18.40, 21.40. **MIDI-MINUIT**: "Rapport sur la vie sexuelle de la ménagère no. 1": 13.10, 16.00, 18.50, 21.40. "Rapport sur la vie sexuelle de la ménagère no. 2": 14.35, 17.25, 20.15. **MONKLAND**: "Everything you always wanted to know about Sex but were afraid to ask": 12.40, 15.40, 18.40, 21.50. "What do you say to a naked woman": 12.40, 15.40, 18.40, 21.50. **OUTREMENT**: "Brewster McCloud": 18.00. "Walkabout": 20.00. "Investigation of a Citizen above Suspicion": 12.40, 15.40, 18.40, 21.50. **PALACE**: "Battle for the Planet of the Apes": 13.00, 14.40, 16.25, 18.10, 19.50, 21.40. **PAPINEAU**: "Les petits anges noirs": 14.10, 18.00, 21.50. "La générale": 19.00, 21.30. **PARC**: "Deux amis silencieux": 19.00, 21.00. **PARISIEN**: "Despote cruel": 12.00, 15.15, 18.35, 21.55. "Trois filles nues sur l'île Robinson": 13.45, 17.00, 20.15. **PICCADILLY**: "The Godfather": 14.30, 17.30, 20.30. **PIERROT**: "Kamouraska": 12.30, 14.35, 16.45, 18.55, 21.12. **PIGALLE**: "Rapport sur la vie sexuelle d'une ménagère" (partie 1): 10.00, 12.10, 14.20, 16.30, 18.40, 20.50. "Rapport sur la vie sexuelle d'une ménagère" (partie 2): 11.20, 14.15, 17.05, 20.05. **PLAGE**: "The New York Erotic Film Festival": 19.30, 21.30. **PLACE VILLE-MARIE**: "The Friends of Eddie Coyle": 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00. **PLACE VILLE-MARIE** (Petit cinéma): "Harold experiment": 12.05, 13.45, 15.25, 17.05, 18.55, 20.45. **PLAZA**: "Terreur en Manchourie": 12.30, 15.35, 18.45, 21.50. "Piège de la mort": 14.00, 17.15, 20.25. **PUSSYCAT**: "Sintia": 13.40, 16.25, 19.15, 22.00. "Alimony Lovers": 12.00, 14.50, 17.40, 20.25. **REGAL**: "Les petits anges noirs": "La générale": 19.00, 21.30. **RIVOLI**: "Toute la ville danse": 13.00, 15.30, 18.20, 21.10. **SAINT-DENIS**: "Deux amis silencieux": 13.15, 15.20, 17.25, 19.30, 21.35. **SALLE HERMES**: "Heart": 20.00, 22.00, 12.45, 14.55, 17.05, 19.15, 21.25. **SNOWDON**: "Harold Experiment": 12.05, 17.15, 19.15, 21.15. **VAN HORNE**: "Northwest Passage": 12.30, 14.40, 16.50, 19.00, 21.10. **VENDOMME**: "The New York Erotic Film Festival": 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00. **VERDUN**: "101 Dalmatiens": 14.10, 17.10, 20.10. "Pas vu... pas pris": 12.40, 15.40, 18.40, 21.40. **VERSAILLES**: "L'apprentie sorcière": 14.05, 18.00, 21.55. "Le pays sauvage": 12.15, 16.05, 20.00. **WESTMOUNT SQUARE**: "Blume in Love": 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00. **YORK**: "Last Tango in Paris": 12.15, 14.30, 16.45, 19.00, 21.15.

MUSIQUE

CENTRE D'ART D'ORFOND (Autoroute des Cantons de l'Est, sortie 69) — Concert des étudiants du Centre d'art: 20.30. **ORATOIRE ST-JOSEPH** — John Grew, Organiste: 20.30.

DANSE

CENTAUR THEATRE (453 St-François-Xavier) Le Groupe de la Place Royale: 20.00.

THÉÂTRE

THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE (84, ouest, Ste-Catherine) — "Maison Lastcall" et "Jouez-moi d'amour" de Jean Barbeau: 21 h. **LA POUILLÈRE** (Ile Ste-Hélène) — "Pigrasse, roi de la magie", spectacle de marionnettes: à 14h. (en français) et à 16 h. (en anglais). **THÉÂTRE DES PRAIRIES** (Joliette) — "Le Saut du lit" de Ray Cooney et John Chapman: 21 h. **THÉÂTRE DE MAISONNEUVE** (Eastman) — "Pour s'occuper d'amour" de Carrier-Leveillé-Dubé: 21 h. **THÉÂTRE HAUT D'LA COTE** (Kalevala, Cantons de l'Est) — "Hermine" de Claude Magnier: 20 h. 30. **LE GALENDOR** (St-Pierre, Ile d'Orléans) — "Qui est le père" de Félix Leclerc: 21 h. **THÉÂTRE DE QUAT'SOUS** (110 est, av. des Pins) — "Écoute ton père quand ta mère te parle" de Normand Daigneault: 20h.30. Présentation de la Compagnie des Deux Chaises. **THÉÂTRE NATIONAL** (1220 est, Ste-Catherine) — "Du vent dans les branches de sassafras" parodie western de René de Obaldia: 20h. Par la troupe La Machine à Parole, dans

VIVA LA MUERTE

UN FILM DE
ROMAN POLANSKI
**weekend d'un
champion**
sous-titres français
7 apt
3180, rue
BELANGER
722-0302

DÉPRAVATION! 18 ANS Adulte
Ou vous êtes
livre à
vous-mêmes!

Slaves in Cages
2^e The
film Couleur
CAPTIVES
5^e semaine
EVE
1220, rue MAISONNEUVE 825-1515

**festival de films
erotics
de new york**
18 ans
adultes
7^e sem.
Laissez-passer non acceptés.
HORAIRE: MIDI - 2h -
4h - 6h - 8h - 10h
LE CINÉMA DE LA PLACE VICTORIA

Cinéma ODEON

SALLES CLIMATISÉES

Un film d'Alan Bridges
La Méprise
LE FILM QUI HONORE
LE FESTIVAL
DE CANNES 73

1^e DAUPHIN
BEAUBIEN PRES D'IBERVILLE 221-6560

Le soir: 7.30 - 9.30

WALT DISNEY
Les moins de 14 ans
\$1.00
en tout temps

PAS VU PAS PRIS...
BERRI
ST-DENIS, STE-CATHERINE 478-2424
MERCIER
STE-CATHERINE-PIE-IX 255-6224
VILLERAY
ST-DENIS JARRY 388-5577

101 Dalmatiens
Des demain au "Villieray"
Dernier au "Verdun"

STANLEY KUBRICK
ATWATER 2
PLAZA ALEXIS NIHON
931-3113

ORANGE MECHANIQUE
Clockwork Orange

14 ANS
Ce soir: 7.00 - 9.30

ILETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
DE SERGIO LEONE
14 ANS
CE SOIR: 8.00

**THE DAY OF
THE JACKAL**
ATWATER 1
PLAZA ALEXIS NIHON
935-4245

18 ANS
ADM \$4.00

Le Dernier Tango à Paris
LUN au VEND. 7h et 9.15
SAM DIM 2.15 - 4.40 - 7h - 9.15

CREMAZIE
ST-DENIS-CREMAZIE 358-4210

DÈS DEMAIN

**UN SUSPENSE
DE GRANDE
CLASSE...**

GENE HACKMAN
SHELLEY WINTERS
ERNEST BORGNINE

L'Aventure du Poséidon

**2 FILMS
en COULEURS**

Belmondo Cardinale
LA SCOUMOUNE
(en argot: celui qui porte malheur)

CHAMPLAIN
Dernier Jour
"L'Apprentie Sorcière"
"Pays Sauvage"

ST-CATHERINE PAPINEAU 524-1685

**LE DRY GIN
VICKERS'**

Avec lui,
tous les cocktails
sont réussis.

S.A.Q. 183 A 25oz. \$5.25
" 183 B 40oz. \$8.00

GIN VICKERS'
LONDON DRY GIN
JAMES & JOHN VICKERS & CO. LTD.
DISTILLERS CORPORATION LIMITED
MONTREAL - CANADA
475 AC 100

Cocktails
RSVP 6h.

RADIO FM

CFOR 92.5 CKMF 94.3
CBM 95.1 CJFM 95.9
CKVL 96.9 CHOM 97.7
CHRC 98.1 CBF 100.7
CHLT 102.7 CFDM 104.3
CFGL 105.7

4:00 CBF Prélude au soir
Sonate pour piano (Bartok); Trois études pour piano (Debussy); "Due proiezioni sonore" (Evanagelista); et "A Placere" (Serocki); Claude Heiliger.

4:30 CFDM Le Monde en musique
Le Folklore de Vienne et de l'Ukraine.

7:00 CBF Les Musiciens par eux-mêmes
Interview avec Pierre Thibaud, trompettiste; par Jean Deschamps. Concerto en ré majeur pour trompette, cordes et clavier (Torelli); Pierre Thibaud et orch. symph. de Bamberg, dir. Gerdes. "L'Interrogatoire", extr. de "L'Éloge de la folie" (Constant); Ens. Ars Nova de l'ORTF, dir. du compositeur. — Concerto brandebourgeois no 2 (Bach); Pierre Thibaud et orch. Bach de Munich, dir. Richter.

9:00 CFDM Place des arts
Concert de jazz: deux grands saxos tenors, John Coltrane et Buddy Tate.

10:00 CBF Premières
"Le Suicidé" de Tootsie Barbaull Guéra. Production de la Radio Suisse Romande.

10:30 CBF Les Petits ensembles
Quatuor, op. 121 (Faure); Quatuor Lovenguth.

CKVL Ce soir à l'opéra
"Le Nozze Di Figaro" de Mozart; Hermann Frey; Edith Mathis; Gundula Janowitz; Dietrich Fischer-Dieskau; Tatiana Troyanos; Karl Böhm dir. le chœur et l'orch. Deutschen Oper Berlin.

10:30 CBF Paroles et musique
Animatrice: Georges Dor. Lectrice: Monique Miller.

11:00 CFDM Pleins feux
Sur King Crimson.

12:00 a.m. CBF — Vienne la nuit
La vie et l'oeuvre de Beethoven, Quatuor, op. 18 no 3; Quatuor Budapest. — Quatuor en si bémol, op. 18 no 4; Quatuor Amadeus.

VENDEUR

7:03 CBF — Au jour le jour
Concerto no 5 en la majeur pour cordes et orch. (Sich-Puntlo); Mikolaj Silek et orch. symph. de Prague. — Trio en mi bémol majeur, op. 97 (Beethoven); Trio Suk.

8:03 CBF — Au jour le jour
Suite no 1 en ré mineur (Tchaikovsky); orch. phil. — Prélude "Lagrima"; et trois mazurkas (Tartag); Julian Bream, guitare.

9:30 CBF — Chaque jour une fête
1er mouv. du Concerto pour trompette et orch. (Tornasi); Maurice André et orch. de chambre de Luxembourg, dir. Froment. — Sinfonia da camera à tre (Porpora); Solistes de la Société C...

12:03 CBF — Concert populaire
Concerto brandebourgeois no 2 (1er mouv.) et "Air sur la corde de sol", extr. de la Suite no 3 (Bach); orch. de l'opéra de Vienne, dir. Scherchen. — "Water Music" (Handel); orch. de chambre de Chicago, dir. Kober. — Symphonie no 40 en sol mineur (Mozart); orch. de l'Opéra de Vienne, dir. Boult.

1:03 CBM — Afternoon Concert
Oeuvres de: Strauss, Haydn.

2:00 CBF — Airs d'opéra
Ouv. de "Così fan tutte" (Mozart); orch. phil. de Berlin, dir. Lehmann. Extr. de "Così fan tutte" (Mozart); Elisabeth Schwarzkopf, Christa Ludwig, Hanny Stelbrink, Alfred Krass, Giuseppe Taddei, Walter Berry et orch. Philharmonia, dir. Böhm.

9:00 CBF — Festivals du monde
De la BBC. — "Musique l'Indiana"; "Protege" (Mihau); Jack-in-the-Box (Satie) et Symphonie no 10 (Mihau); orch. symphonique de la BBC, dir. Milhaud.

10:00 CBF — Jazz et blues
"Long Gone Blues" (Holiday-Smith); Billy Holiday. — "Get Him Out of Your System" (Yancy); Mama Yancy. — "Survival Blues" (Tyner); McCoy Tyner. — "The Blues" (Kirk); Rahsaan Roland Kirk.

Les négociations ont repris entre l'Union des Artistes et Radio-Québec

Il fallait s'y attendre, mais comme on s'y attendait depuis quelque chose comme un an et demi, cela arrive comme une surprise.

Comme une bonne surprise!

L'Union des artistes et la direction de Radio-Québec (autrefois appelé l'ORTQ) ont recommencé à se parler. On s'est réuni hier après-midi.

Le président de l'Union, Robert Rivard, reconnaît qu'il y a un fait nouveau qui peut servir de départ à une négociation fructueuse et rapide — du moins relativement rapide.

L'Union a en effet établi de nouvelles règles pour le cinéma et l'enregistrement qui tiennent compte de la situation spéciale des producteurs d'émissions et de films scolaires. Ces règles ont déjà été acceptées par les principaux producteurs, comme l'Office fédéral du film, par exemple.

En avril dernier, les négociations entre l'Union et l'ORTQ avaient failli reprendre, mais pour une raison ou

pour une autre, le contact ne s'était pas fait. A cette époque, on s'en souvient, les maisons de doublage mont-réalis avaient demandé une injonction aux tribunaux, contre l'Union, qui leur avait imposé de nouvelles règles. Injonction qui leur avait été refusée, d'ailleurs. L'Union a pu, depuis, faire accepter ces règles par les doubleurs — du moins les principaux d'entre eux.

La question se pose de l'attitude des membres de l'Union dans ce conflit qui inter-dit, depuis quelque dix-huit mois, aux membres de travailler pour Radio-Québec. Eh bien! pas un seul n'a accepté de se mettre en état de rébellion contre l'Union, d'après le président.

Radio-Québec a pu recruter seulement un certain nombre de membres stagiaires, qui ne sont pas, à proprement parler, membres de l'Union, mais seulement des candidats, des novices, qui attendent d'être reçus. Ils ne peuvent pas s'attendre à ce que l'Union oublie le choix qu'ils ont fait.

On peut imaginer qu'ils devront attendre un certain temps dans les ténèbres extérieures avant d'être réadmis aux privilèges des stagiaires — c'est-à-dire, essentiellement, celui de jouer aux côtés des membres de l'Union, se qualifiant ainsi pour leur admission comme membres à part entière.

R.-T.



"Moi, j'y comprends rien!"

A Albany, dans l'Etat de New York, la police n'est pas particulièrement tendre pour les danseuses "topless". Tami Roche, à gauche, et Lili Charisse en savent quelque chose puisqu'elles ont été arrêtées hier pour avoir dansé dans le plus simple appareil.

notre choix d'émissions

Ce soir

19:30 2 7 9 11 13 — "La Grande Catherine"

... celle de Russie. Vue par les Anglais. C'est une comédie-bouffe particulièrement bien enlevée qui met en vedette Jeanne Moreau et Peter O'Toole.

20:15 9 — Transition

Depuis le temps qu'on en parle, il faut bien commencer à voir de quoi elle a l'air, cette fameuse civilisation des loisirs! ... Des témoignages — notamment de travailleurs de l'Union Carbide, de Montréal, où la semaine de trois jours est en vigueur — sur la semaine écourtée, les loisirs, la retraite ...

20:30 9 — Antonioni

Un documentaire de l'ONF sur le célèbre cinéaste italien Antonioni, auteur de "La Notte", "Zabriski Point" et autres grands films.

21:30 2 9 11 — Consommateurs avertis

Vous voulez vous acheter une voiture et vous êtes cassé? Il y a, bien sûr, les bagnoles d'occasion. Mais comment ne pas se faire éplucher par un vendeur sans scrupules? La meilleure façon serait sans doute de vous acheter une bicyclette. Si vous tenez vraiment à être motorisé, toutefois, Renée Larochelle a peut-être quelques bons conseils à vous refiler. Elle vous avertit, en tout cas. Et si vous êtes un peu mieux nanti, regardez donc le 10 à 22 h ...

21:30 8 12 13 — Here Come the Seventies

L'alimentation est déjà devenue un problème — ceux qui font le marché en savent quelque chose par les temps qui courent. Mais ce n'est pas fini. Comment l'homme parviendra-t-il à se nourrir au cours des années qui viennent sans tomber dans l'hébétéisme chimique?

22:00 4 7 10 — Comme tout le monde

... et pour revenir à la question des voitures, on vous enseigne ici quelques petits trucs qui vous seront utiles au moment où vous achèterez votre prochaine limousine flamant neuve. Les comédiens Louise Rémy et Robert Rivard interprètent les sketches.

22:00 8 12 13 — The Real George Carlin

George Carlin passe pour l'un des plus grands comiques à avoir éclaté dans le monde du showbiz anglo-saxon depuis 25 ans. Peut-être le plus grand. C'est quelque chose. Du moins quelque chose à vérifier. On en aura une belle occasion ce soir, puisqu'il est la vedette de cette émission spéciale de CTV.

A.B.

Raynaud s'écroule sur scène

EVIAN (UPI) — Fernand Raynaud devait présenter l'autre soir dans le hall du Casino d'Evian son spectacle de sketches. Mais dès son entrée en scène, il apparut qu'il n'était pas en état de jouer son numéro.

Le public — environ 850 personnes — commença à manifester son impatience lorsqu'il se rendit compte que l'artiste avait du mal à se souvenir de son texte.

Fernand Raynaud tomba en renversant le micro. Il fut ramené dans sa loge et le Casino d'Evian dut rembourser leurs places à la plupart des spectateurs. Le fantaisiste a quitté Evian dès le lendemain pour regagner son domicile.

ECHANGE de PARTENAIRES 18 ANS

LE TOUT NOUVEAU JEU DE SOCIÉTÉ.

Seuls les gens mariés y participent ...

QUAND LES FEMMES AVAIENT UNE QUEUE

en couleur

2 FILM

SENTA BERGER

EASTMAN COLOR

DÈS DEMAIN!

ARLEQUIN RITZ

1004 St. CATHERINE EST 288-2943 1312 MELANGEUR E 275-5790

14 ANS

DÈS DEMAIN!

Malcolm McDowell

Lindsay Anderson's

LUCKY MAN!

Cinema

PLACE VILLE MARIE 866-2644

DERNIER JOUR: "THE FRIENDS OF EDDIE COYLE" (14 ANS)

VOYEZ ... le poing 14 ANS de la furie ... les cinq doigts d'acier!

Couleur

AUSSI 3 Filles Nues SUR L'ÎLE ROBINSON

LE DESPOTE CRUEL

DÈS DEMAIN!

ELECTRA STE-CATH. & AMHERST 522-9177

GRANADA 4032 STE-CATHERINE E., 255-2428

COMMUNIQUÉ DES COMPAGNIES D'ASCENSEURS DU QUÉBEC À LEURS EMPLOYÉS À LEURS CLIENTS ET AU PUBLIC.

Malgré leurs efforts soutenus, les compagnies fabriquant des ascenseurs ont été impuissantes à restaurer la stabilité de leur industrie après une longue période de litige. Des ralentissements de travail continuent d'empêcher le retour à la normale et d'imposent sans raison à nos clients comme au public des inconvénients déplorables.

Depuis la publication, le 27 juin 1973, d'une révision du "Décret concernant l'industrie de la construction de la province de Québec", la suite des événements indique clairement que les chefs syndicaux ont fait échec aux tentatives des employeurs en vue de rétablir l'harmonie avec leurs employés.

Aux termes du décret révisé, une convention collective est actuellement en vigueur pour tous les métiers de la construction, y compris le nôtre. Sont parties à cette convention, les compagnies d'ascenseurs ainsi que le Local 89 de Montréal, et le local 101 de Québec, du Syndicat international des constructeurs d'ascenseurs.

Cette entente, légalisée par décret de l'Assemblée nationale, impose le retour à des conditions de travail normal dans l'industrie des ascenseurs et interdit les pratiques de nature à perturber ou à ralentir le service. Elle oblige légalement les employés comme les employeurs.

La même entente prévoit l'augmentation des salaires et des rémunérations de vacances et de congé, et elle apporte d'autres améliorations au contrat officiel entre les deux parties. Ses dispositions continuent de faire des constructeurs d'ascenseurs les ouvriers les mieux payés de tous les métiers visés par le décret.

Depuis l'entrée en vigueur du décret, en 1970, les fabricants d'ascenseurs ont accepté des amendements au texte original, assurant à leurs employés des avantages pécuniaires et sociaux supérieurs. Les compagnies ont accepté notamment, comme salaire de base, un taux horaire de \$7.15 pour Montréal et de \$6.90 pour Québec, bien que les chiffres comparatifs prévus dans le décret ne fussent que \$6.68 et \$6.66, respectivement. Les constructeurs d'ascenseurs sont assurés, de plus, de toutes les augmentations applicables pendant la durée de la convention.

Comme autre preuve du désir des compagnies de régler tous les points litigieux, nos représentants ont voulu, en juillet, consulter les chefs syndicaux sur les moyens que ceux-ci envisageaient pour restaurer l'harmonie au sein de notre industrie.

A une réunion préliminaire le 3 juillet, à Montréal, Warner Baxter, représentant du Local 89, exprimait son désir de coopérer au rétablissement de bonnes relations entre employeurs et employés. Il suggérait que les deux parties rédigent de concert de nouvelles propositions d'amendements au décret et présentent

un mémoire conjoint au ministère du Travail et de la Main-d'œuvre du Québec. Il se disait disposé à "prendre une chance" concernant la sentence arbitrale attendue en Ontario, et les taux de salaires correspondants applicables à Montréal et à Québec.

Les fabricants d'ascenseurs avaient approuvé cette suggestion, s'engageant à accepter intégralement la sentence arbitrale de l'Ontario, pourvu que ses dispositions puissent être légalement incluses dans le décret du Québec sur la construction, et que tous les employés — y compris ceux de maintenance — soient couverts par ce dernier. Les employeurs avaient convenu que les avantages sociaux offerts par la caisse de retraite de l'industrie, et supérieurs à ceux du décret, seraient maintenus.

Le 5 juillet, le syndicat acceptait les propositions des compagnies, et l'on fixait des dates pour la préparation d'un mémoire conjoint au gouvernement du Québec en vue d'amender le décret. Aux réunions des 11, 17 et 18 juillet, des progrès considérables étaient réalisés dans la rédaction d'un projet, et aboutissaient à une entente sur toutes les dispositions du mémoire. Le syndicat émettait certaines réserves concernant l'application de la clause du décret interdisant les pratiques de nature à perturber ou à ralentir le service.

Le 20 juillet, cependant, alors que le mémoire n'attendait plus que les signatures du syndicat exécutif une brusque volte-face et se refusait à présenter des propositions conjointes.

A une autre réunion, le 23 juillet, M. Baxter déclarait que le syndicat ne participerait à un mémoire conjoint, adressé au ministère du Travail et de la Main-d'œuvre du Québec, que si les compagnies acceptaient ses nouvelles conditions concernant la révision du décret.

Ces nouvelles conditions dispensaient notamment les constructeurs d'ascenseurs des clauses relatives à l'interdiction des ralentissements de travail. Elles auraient eu pour résultat de faire amender le décret dans le sens des seules exigences du syndicat. A ce titre, elles étaient inacceptables pour les employeurs et ceux-ci les rejetèrent, le 23, comme irréalistes et détruisant toute possibilité de propositions communes.

Par suite de cet échec des compagnies d'ascenseurs dans leurs tentatives de collaboration avec les syndicats du Québec pour revenir à des conditions normales dans l'industrie de la province, les fabricants ont présenté eux-mêmes, le 26 juillet, un mémoire séparé au ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, reprenant les termes convenus avec le syndicat en date du 18 juillet.

PUBLIÉ DANS L'INTÉRÊT PUBLIC PAR:

Armor Ascenseur (Québec) Limitée
Dover Corporation (Canada) Limited — Turnbull Elevator Division
Montgomery Elevator Company Limited
Ascenseurs Otis Compagnie Limitée
Westinghouse Canada Limitée — Division des Ascenseurs

SYBIL

par Flora Rheta Schreiber

du lundi
au samedi
dans

la presse

dans le cahier des petites annonces

PETITES ANNONCES

POUR PASSER UNE PETITE ANNONCE COMPOSEZ 87-47-111-POUR CHANGER OU ANNULER VOTRE ANNONCE COMPOSEZ 874-7205

101 Propriétés à vendre

101 Propriétés à vendre

101 Propriétés à vendre

101 Propriétés à vendre

101 Propriétés à vendre

101 Propriétés à vendre

101 Propriétés à vendre

101 Propriétés à vendre

Montreal Trust

BEAUCONFIELD
CÔTE-DES-NEIGES
FAIRVIEW697-3391
735-2281
697-8522LONGUEUIL
PLACE VERSAILLES
PLACE VILLE-MARIE651-1000
353-8770
861-1681

POINTE-CLAIRE 697-9371

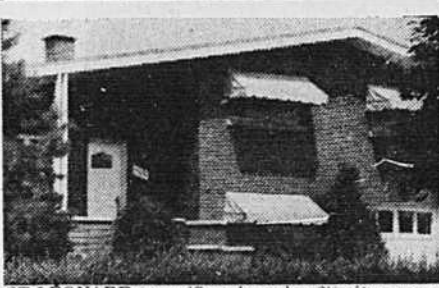
PHOTOGRAMME



ANJOU, près du centre d'achats Versailles — duplex avec bachelors — sous-sol — foyer et bar — garage — grand terrain. Bien loué. \$5,000 comptant. Garderait balance de vente. Visiter avec Jean Lacasse 353-8770.



VENISE-EN-QUEBEC — Magnifique domaine comprenant 5 maisons toutes meublées, plage sur le lac Champlain, immense terrain tout paysager, arbres adultes, court de tennis, garage. Faut voir pour bien apprécier. Henri Talbot 651-1000, soit 678-1171.



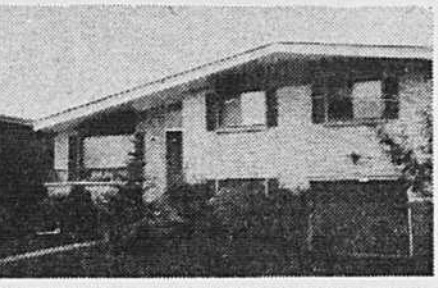
ST-LEONARD, magnifique bungalow 8 1/2 pièces, garage, plusieurs pièces finies bois noyer, pin noyer. Superbe terrain 8710 pieds carrés. Système sprinkler. Beaucoup d'arbres. Patio 24 x 26, cède de Colombie. Prix \$47,000. Informations: appelez Eliane Pinet 353-8770, 353-3058.



ST-LEONARD, près Jean-Talon, triplex de luxe, rez-de-chaussée, 6 pièces avec salle à manger, plus 3 x 4 1/2, garage double de façade. Comptant \$10,000. Pour informations appelez Gisèle Barrette 324-0852, 353-8770.



VACANCES EN HOLLANDE + \$500 COMPTANT
Vendez ou achetez une propriété par l'entremise de Montreal Trust. Vous participerez automatiquement au tirage de 2 bil-
lets gratuits de \$100,000, l'un des deux sera remis à l'Amsterdam Concours en vigueur juillet et août 1973.
Pour plus de renseignements: LOUIS TIMBAULT
Directeur services immobiliers
353-8770
651-1000
PLACE VERSAILLES
LONGUEUIL



PONT-VIAU, LAVAL, Split-level 1963, en pierre, \$29,900. Hall d'entrée en tuiles d'ardoise, cuisine et salle à dîner, 3 chambres, bureau et salle de jeu au sous-sol. Chambre de lavage finie. Garage au niveau du sol. Très beau. Lise Gendron 353-8770, 663-8890.

LA COMPAGNIE DE FIDUCIE

COURTIERS

CANADA PERMANENT

NOUS POUVONS FINANCER EN

1re HYPOTHEQUE JUSQU'A 95%

NOUS POUVONS GARANTIR

LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ



AUTEUIL

Bungalow pierre et brique 3 chambres, tapis mur à mur. Sous-sol fini. Salle de jeu. Bar. Conn. laveuse-sécheuse. Doit être vendue. \$15,950. Comptant \$1,500.

Magnifique split-level, pierre et brique, 7 1/2 pièces, garage, 4 chambres à coucher. Planchers chêne, tapis mur à mur. Conn. laveuse-sécheuse, haie, clôture, paysager. Int. 6 1/4%. Mens. \$164. C.I.T. Comptant \$3,000.

Bung. pierre d'ardoise et brique, 3 chambres, salle à dîner, int. et ext. Magnifiquement fini très propre. Clôture. Comptant \$3,000.

Bung. pierre et brique, 3 chambres, tapis m.m. Garage. Poêle-four laveuse encastres. Sous-sol fini avec salle de jeu. Bar. Piscine neuve creusée et chauffée. Mens. \$156.

CENTRE NORD

4 logements idéal pour prof. Rez-de-chaussée complètement refait en bureaux (6).

CHOMEDEY

Près de Havre des Îles. Terrain avec tous les services. Situé sur jolie rue. Construite à 95%. Aubaine à \$2,500.

\$19,900. Duplex très bien situé. Grandes pièces. Tapis mur à mur. Fen. alum. Refait à neuf. Aubaine.

DUVERNAY

Pour professionnel. Style esp. brique et stucco. 8 1/2 pièces, 4 chambres. Salle familiale avec foyer nat. Salle à dîner. Garage double. Porte élec. Tapis m.m. Prop. d'un grand luxe situé au coeur de Val Des Arbres, dans Duvernay à 1575 D'Auteuil.

Bung. pierre et brique, 4 chambres, tapis m.m. Garage. Sous-sol avec salle de jeux, chambre de lavage. Bureau. Comptant \$3,000.

Bungalow pierre et brique, 4 chambres, garage, sous-sol fini. Poêle-four encastres. Porte patio. Hyp. \$13,900, à 6 1/4%.

FABREVILLE

Bung. pierre et brique, 3 chambres, tapis m.m. Planchers en chêne. Pièces très spacieuses. Très propre. Sous-sol avec salle de jeu, bar. Bureau et salle de lavage.

Cottage s.d. 3 chambres à coucher. Portes et fenêtres alum. Tapis mur à mur. Salle de jeu, salle de lavage. Doit vendre. Aucune offre raisonnable refusée.

Bung. pierre-brique, abri auto. 6 1/2 pièces, salle de jeu, poêle-four encastres. Plancher bois franc. Haie, clôture, paysager. Intéret 6 1/4%. Mens. \$140. C.I.T. Comptant \$3,000.

ILE BIGRAS

Bungalow stucco, 6 1/2 pièces, 2 garages, foyer naturel, 3 salles de bains, Intercom. Tapis mur à mur, très paysagé. Prix \$33,500. Comptant \$5,000.

ILE VERTE

Bung. 3 chambres, carport, foyer naturel au salon. Porte patio, tapis m.m. Terrassement professionnel. 13,000 p.c. Piscine creusée en béton soufflé. Prop. située dans un site enchanteur.

LAUREL

Joli bungalow en bois rond (cèdre) avec cave creusée intérieur fini en pin nouveau près d'un lac avec grand terrain. Doit vendre. Aucune offre raisonnable refusée.

LAVAL-DES-RAPIDES

Bung. pierre et brique, 5 1/2 pièces, garage, porte-fen. corniche Rusco. Garage. Sous-sol complètement fini avec bar. Salle de jeu, chambre. Int. et ext. impeccable. Doit être vu.

Bungalow pierre-brique, 6 1/2 pièces, salle à dîner, plancher bois franc, fen. alum. Paysager. Int. 6 1/4%. Mens. \$141. C.I.T. Comptant \$3,000.

Bungalow s'l pierre et brique, 8 pièces, 5 chambres, garage, tapis m.m. Sous-sol avec salle de jeu et bar. Portes-fen. d'alum. Propriété impeccable. Comptant \$1,300.

Propriété à revenu. 4-4 1/2%. Revenu brut \$3,792.

LAVAL-SUR-LE-LAC

Aubaine. Bung. pierre des champs, 6 1/2 pièces, garage, porte électronique. Foyer pierre naturelle. \$17,800. P.C. Tapis mur à mur. Très paysagé. Prix \$24,500. Comptant \$4,000.

MONTREAL

Beau triplex pierre-brique, 1 x 5 1/2 - 2 x 3 1/2. Garage. Revenu annuel \$4,740. Très propre. Clôture. Paysager. Prix \$26,900. Comptant \$3,000.

PONT-VAIU

Aubaine. Bung. brique, 5 1/2 pièces, plancher bois franc. Clôture. Paysager. Prés écoles et commodités. Prix \$12,900. Comptant \$1,000.

STE-DOROTHEE

Bungalow pierre et brique, 3 chambres à coucher. Garage. Piscine 15' dia. Air climatisé. Int. 6 1/4%.

Bung. pierre et brique, 3 chambres, tapis m.m. Garage double. Porte élec. Sous-sol entièrement fini. 11,500 p.c. de terrain. Min. comptant. \$1,450.

M. PAUL BACHAND et M. J. PIERRE
663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

663-5311 681-6491

TRUST ROYAL

Vend une propriété quelque part au Canada toutes les 44 minutes.
Laissez-nous donc vendre la vôtre.

ANJOU	354-0360	BUREAUX	PLAZA ST-HUBERT	273-7561
BEAUCONFIELD	697-1840	DANS TOUT LE	LONGUEUIL	679-2400
BELOEIL	467-9362	CANADA	MONTREAL-OUEST	481-0308
CENTRE-VILLE	876-7699	14 dans la région	POINTE-CLAIRE	697-5710
CHOMEDEY	688-8855	métropolitaine	ROXBORO	684-4746
DORVAL	636-9610	pour vous servir	V. MONT-ROYAL	733-7175
DUVERNAY	663-5225		WESTMOUNT	932-2936

ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT — 2 étages, revenu \$243 par mois, très bon prix, comptant \$2,000. Inf. C. Brunelle 273-7561, soit 388-2843.

AHUNTSIC — Bungalow 1 étage, 6 pièces, 4 chambres à coucher. Garage, sundeck, comptant \$2,000. Inf. C. Brunelle 273-7561, soit 388-2843.

LOUIS-HÉBERT — Bungalow de 7 pièces, complètement renové, sous-sol fini, très bon prix. Inf. Teresa Gale 273-7561, soit 388-2843.

VILLE-ST-MICHEL — Très bien situé, duplex, très bonne condition, 2 x 5 plus sous-sol fini. Inf. Teresa Gale 273-7561, soit 388-2843.

BUNGALOW DE BRIQUE — Situé sur rue paisible en croissant, 2 chambres à coucher, salle à manger distincte, sous-sol fini, avec chambre et salle de bain additionnelles. Garage 2 places. Excellent état. Excl. Maurice Brabant, 636-9610 ou 695-2755.

ANJOU — Cottage attaché, "Town House" de 6 pièces, 1 1/2 salle de bain, salle de jeux semi-fini, endroit paisible, hyp. \$10,000 à 6 1/2% mensualité 153.00 taxes comprises, occupation 60 jours, ou entente. Prix \$17,000. Information: Mme Thérèse Côté, 351-9625, soit 351-9625.

AHUNTSIC Duplex détaché 2 x 4 à 10603.05 rue Tolhurst. Garage séparé. Grand terrain, sous-sol fini. Inf. L.P. Trudel, jour 663-5225, soit 389-2408.

LAVAL

DUVERNAY — Propriété de qualité exceptionnelle offrant le maximum de confort. Située dans un secteur de choix, 10 pièces, 4 ou 5 chambres à coucher, salle à dîner, foyer, 2 1/2 salles de bain, garage double etc. Demande \$56,000. Comptant \$15,000. M.L.S. Inf. Maurice Larocque, jour: 663-5225, soit 661-2161.

DUVERNAY-EST — Split level de briques, 3 chambres à coucher, sous-sol entièrement fini, garage, terrain très bien paysager, vue magnifique sur la Rivière des Prairies. M.L.S. Inf. Elise Prevost, jour: 663-5225, soit 661-4046.

SALON DE COIFFURE MODERNE — Très propre dans Centre d'achat de Ville de Laval, 12 séchoirs, 4 lavabos, 1 chaise d'esthétique, 1 laboratoire, cuisinette, beau comptoir de réception. Bon chiffre d'affaires. Inf. Suzanne Lagacé, jour: 663-5225, soit 667-6879.

STE-DOROTHEE — Beau cottage, 6 pièces, bien situé près de toutes les commodités, terrain paysager, clôture (Frost), entrée asphaltée, garage au niveau du sol. Hyp. à 8%. Inf. Jean Parent, jour 663-5225, soit 667-9187.

LAVAL-DES-RAPIDES — Paroisse Bon-Pasteur. Duplex moderne, 2 x 5 1/2, semi-détaché, garage en façade, revenu \$3,360. Prix \$23,500. Petit comptant. Inf. L.P. Trudel, jour 663-5225, soit 389-2408.

STE-TERESE-EN-HAUT — Une très belle valeur à \$19,500. Cottage semi-détaché, pierres et briques et bois, 8 pièces finies, salle à dîner, cuisine et dinette renovées, 1 1/2 salle de bain. Chassis et portes en aluminium, salle de jeux finie, très beau terrain paysager. Hyp. actuelle à 6 1/2% payable \$135. mois, \$2,000 sera accepté avec refinancement. Inf. Adrien Rouleau, jour 663-5225, (ligne direct: 389-8471, soit 323-6951).

RIVE SUD

ST-LAMBERT — VIVEZ DANS LE PARADIS DES GOLFEURS... Pour exécutif avec grande famille, secteur des plus recherchés, "Parc Houde", 9 grandes pièces, 4 ch. à coucher, sur le même plancher. Cottage moderne, vaste terrain, prix \$72,500. M.L.S. Yves Lefebvre 671-1979 ou 679-2400.

BROSSARD — EXÉCUTIF AVEC GRANDE FAMILLE... UNE PISCINE VOUS ATTEND... Près de toutes facilités, 8 pièces, 4 chambres à coucher sur le même plancher, salle à dîner, salle familiale avec foyer, réduit à \$35,500. Occupation immédiate, vacant. M.L.S. Yves Lefebvre, 671-1979 ou 679-2400.

LEMOYNE — 24 logements, 4 bonnes propriétés de 6 logements avec grand stationnement, rue René-Philippe, revenus annuels \$31,000. Logement de 4 pièces, comptant minime. Hyp. du propriétaire. Nouvelle inscription exclusive. Marcel Lamontagne 672-4332 ou 679-2400.

LONGUEUIL — (Vieux) 4 logements rue St-Laurent, excellente propriété, chauffage central, 2 x 4 et 2 x 5 pièces, bon secteur commercial, grand terrain stationnement, comptant minime. M.L.S. Marcel Lamontagne 672-4332 ou 679-2400.

LONGUEUIL — TRIPLEX... PRÈS DU METRO, REGIONALE ET MAGASINS... Très bonne condition, 6 grandes pièces, 4 ch. à coucher, moins de \$130 d'investissement mensuel avec taxes. Si vous avez \$5,000, réduit à \$30,000. M.L.S. Yves Lefebvre 671-1979 ou 679-2400.

LONGUEUIL — Lingerie d'enfants, nouveau commerce établi dans centre d'achats. Marchandise exclusive, aménagement moderne. Affaires \$2,000 par mois. Magasin 20 x 65, prix \$18,000 plus inventaire, cause santé. M.L.S. Marcel Lamontagne 672-4332 ou 679-2400.

STE-JULIE — Pour aussi peu que \$148 par mois, devenez propriétaire d'un joli bungalow neuf, aucune peinture extérieure à faire, corniches aluminium. M.L.S. Claire Jutras 655-0475 ou 679-2400.

SERVICE D'ACHAT À DOMICILE! LE TOUT DERNIER NUMÉRO

Demandez votre exemplaire gratuit de notre nouvelle publication de 194 pages "GUIDE DE MAISONS À VENDRE AU CANADA" qui comporte des illustrations de pas moins de 275 maisons à vendre dans le Montréal métropolitain avec description et prix demandé. Téléphonez à 878-7571 ou passer chercher un exemplaire à la succursale du Trust Royal la plus près de chez vous.

LE PLUS GRAND COURTIER DE MONTREAL

TRUST ROYAL

ÇA VOUS RÉUSSIRA

Nous finançons l'achat et la vente de votre propriété

Le plus important courtier de la région métropolitaine

AHUNTSIC EST, TRIPLEX, 2-5, 1-3, S.E.M.I.-DETACHE, PAS D'AGENT. SOIR: 389-8785.

AHUNTSIC, Cartier-Fleury, beau bungalow 6 pièces, plus logement 3 pièces. Garage. Terrain superbe 100x100, libre. \$36,000. Comptant \$5,000. IMM. ROY COURTIER 387-9849

AHUNTSIC, Bungalow impeccable, décoré avec goût, 9 pièces, magnifique terrain paysager, comptant \$2,000. Faut voir. Excl. P. Deshaies, 353-9960.

AHUNTSIC, cottage 7 pièces, cave béton, prix \$15,000. G. Laforune, courtier, 669-9575.

AHUNTSIC, cottage 7 grandes pièces, foyer naturel, 1 1/2 salle de bains, pas d'agents, 387-3280.

AHUNTSIC, 10770 avenue des Prairies, cottage 9 pièces, 2 salles bains, 2 cuisines d'éte, cave ciment, garage, terrain 75x100, \$25,000, succession, 524-4359.

AHUNTSIC, Charlton-Sauvé, triplex détaché, garage double, sous-sol fini, 381-6635.

ANJOU, 7991 boul. Wilfrid-Pelletier, triplex, garage chauffé, sous-sol fini, chauffage central. En très bonne condition, montant \$32,000. Termes faciles. Pas d'agents, Inf. 844-8318.

A. E. LEPAGE

IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES

ADJACENT VILLE MONT-ROYAL AVENUE LOCKHART

Près du train de banlieue, excellent duplex semi-détaché 3 chambres à coucher, garage 2 voitures, entrée donnant sur la rue. Demande \$43,000. Pour plus d'information appelez Françoise Besner à 731-7741 ou 744-0973.

ST-LAURENT

Petite maison d'appartements construite en 1961, 5 et 4 1/2 pièces plus 2 garages. Excellent revenu. En très bonne condition. Location facile. Près du train, prix demandé \$45,000. Pour plus d'informations appelez Françoise Besner 731-7741 ou 744-0973. Excl. Inf.

ST-LAURENT NOUVELLE INSCRIPTION EXCLUSIVE

Duplex semi-détaché. Construit en 1963. Pièces de bonne grandeur. Près de toutes commodités. Excellent revenu. Condition impeccable. Demande dans les quarante mille. Pour plus d'informations appelez P. D. Besner 731-7741 ou 744-0973.

Renseignez-vous sur notre SERVICE IMMOBILIER A TRAVERS LE PAYS

935-8541

Pensez-vous à acheter ou vendre à Laval-sur-le-Lac? Consultez Yvon Tétrault Représentant immobilier 430-3561 SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE 844-8407 Courtiers

A LONGUEUIL, triplex, particulier, pas d'agents, 2 1/2, 1-4 1/2 pièces, maison seule. 474-1371.

ANJOU Joli duplex près Galleries d'Anjou. Très propre. Avec salle de jeu et tapis dans tous les appartements. Si vous achetez ou vendez une propriété par l'entremise du Montreal Trust, vous pouvez vous mériter un voyage à Amsterdam via KLM. Pour plus de renseignements, consultez Daniel Messier, 353-8770. MONTREAL TRUST, COURTIER

ANJOU, duplex 6 ans, très propre, 2-5 1/2, garage, sous-sol fini, \$24,500, 626-8489, après 6 h.

ANJOU, duplex avec luxueux bachelors, foyer, comptant \$5,000, Mongeon 526-6655.

IMMEUBLES GOULE

101 Propriétés à vendre

DES ROSIERS

MONTREAL • LAVAL • LAKESHORE

MONTREAL 845-1144

OUTREMONT
AVENUE MAPLEWOOD
Joli cottage, construction 1963, 10 pièces; grand salon, spacieuse salle à manger, cuisine moderne avec four électrique, bouilloir, 5 ou 6 chambres, 2 salles de bains, 2 powder room et salle de jeu avec foyer naturel. Garage double. On demande \$79,500. M.L.S. Mme Raymond Trudon, 733-3668.

OUTREMONT EN HAUT
Sur la montagne, Avenue Duchastel, split-level moderne (1962); salon combiné avec salle à dîner, cuisine avec dinette et buanderie, salle familiale attenante, 4 chambres, 3 1/2 salles de bain et une salle de jeu. Bureau avec entrée indépendante sur côté. Garage double. Superbe terrain de 10,708 pi. ca. avec possibilité d'une piscine. Le tout situé sur une rue tranquille en cul-de-sac. Exclusif. Claude Gouban, 332-9728.

N.-D.-G. DUPLEX
Duplex semi-détaché en pierre et brique construit en 1951, 6-7 pièces, 3-4 chambres à coucher avec bachelier et garage. Grand terrain, très bien situé. Propriétaire prendrait balance de vente en première hypothèque au taux de 8 1/2 %. Pour plus d'information appelez Robert Richer, 366-0066, M.L.S.

DUPLEX CÔTE-DES-NEIGES
Joli duplex semi-détaché de brique et pierre, 5-6 pièces, rue Fulton, salle familiale fine, garage double avec porte électrique. Propriété impeccable. Hypothèque à 8 1/2 %. M.L.S. Appelez: Robert Richer, 366-0066.

TRIPLEX DÉTACHÉ
Ville St-Laurent; résidence offrant 1 x 5 1/2 et 2 x 3 1/2 pièces, construction en pierre et brique de 1958. Quartier de choix près de tous les services. Revenu annuel de \$4,680. Très bon comptant pour acheteur sérieux. On demande \$40,000. M.L.S. André Jobin, 744-6663.

NOUVEAU-BORDEAUX
Triplex détaché en pierre et brique comprenant un grand 5 1/2 et 2 x 3 pièces, garage. Prix \$35,000, comptant \$4,000. Exclusivité. Marcel Robitaille, 387-1910.

PROPRIÉTÉ À VENDRE
Nous avons des acheteurs sérieux avec de solides ressources financières.

Courtiers en Immeubles et Prêts Hypothécaires

TRUST GENERAL
courtier/broker
montréal
866-9641

BELOEIL
AMATEURS DE YACHT
À DEUX PAS DE LA MARINA
BORD DE L'EAU
FACE À LA MONTAGNE
DE ST-HILAIRE

Bungalow de 9 pièces, 4 à 5 chambres à coucher. Terrain de 22,000 pieds carrés. Piscine de 20 pieds x 50 pieds. Maison de 90 pieds de front sur un terrain de 150 pieds de large.

PRIX TRÈS SPÉCIAL
SI ACHETÉ AVANT LE
1er SEPTEMBRE

M. J. LALONDE, F.R.I.
937-5491 (soir)

BROSSARD, cottage semi-détaché, paysage, décoration rustique, terrain paysager, 6 1/2 x 129, mois tout compris, 675-8346.

BROSSARD, section B, bungalow moderne marquis, 6 pièces, en haut. Salle à dîner avec portes patio, sous-sol fini, client magnifique, salle de récréation en L, avec foyer pierre des champs, salle de lavage et toilettes. Si vous achetez, vous vendez une propriété par l'entremise du Montreal Trust, vous pouvez vous mériter un voyage à Amsterdam, via KLM. Pour plus de renseignements, C. Pareau ou G. St-Amant, 651-1000 ou 679-2314, 679-1918.

BROSSARD - Maison de rangée agréable, meublée, dans secteur "P", quatre chambres à coucher, split-level, sous-sol fini, garage, C.I.T. 9155. Appelez Serge Cadieux, 675-7955, 675-0755, M.L.S. BEAUDRY INC.

BROSSARD, aubaine maisons de ville, neuves, 3 chambres, vente split-level, ou location avec option d'achat, 675-8220.

BROSSARD, bungalow 3 chambres, garage, sous-sol fini, 521,000, intérêt 6 1/2 %, C.I.T. 9155, occupation immobilière, comptant à négocier. André Cicé, 674-4455.

CANDIAC, Parc Laurier, Split-level 4 chambres à coucher, très propre. Grande salle familiale avec cheminée. M.L.S. \$31,500. Il faut le visiter. Téléphonez à Mme R. Bruyère, 672-6450 ou 659-5987.

CENTRE-VILLE, aubaine, triplex 3x4x9, 920, Châssis à l'unité, 1000. Demande \$10,500. Desmarais, 844-8407.

CHAMBLY, Du Parc, Bungalow pierre, brique, 5 pièces, platine cathédrale, 3x4x9, 920, Châssis à l'unité, 1000. Demande \$10,500. Desmarais, 844-8407.

CHAMBLY, Joli bungalow 5 pièces, 3 chambres avec sous-sol fini comprenant bar, terrain paysager, 675-8220, 675-8220, Yvan Goulet 678-4103 ou 676-1157.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

101 Propriétés à vendre

DES ROSIERS

MONTREAL • LAVAL • LAKESHORE

MONTREAL 845-1144

OUTREMONT
AVENUE MAPLEWOOD
Joli cottage, construction 1963, 10 pièces; grand salon, spacieuse salle à manger, cuisine moderne avec four électrique, bouilloir, 5 ou 6 chambres, 2 salles de bains, 2 powder room et salle de jeu avec foyer naturel. Garage double. On demande \$79,500. M.L.S. Mme Raymond Trudon, 733-3668.

OUTREMONT EN HAUT
Sur la montagne, Avenue Duchastel, split-level moderne (1962); salon combiné avec salle à dîner, cuisine avec dinette et buanderie, salle familiale attenante, 4 chambres, 3 1/2 salles de bain et une salle de jeu. Bureau avec entrée indépendante sur côté. Garage double. Superbe terrain de 10,708 pi. ca. avec possibilité d'une piscine. Le tout situé sur une rue tranquille en cul-de-sac. Exclusif. Claude Gouban, 332-9728.

N.-D.-G. DUPLEX
Duplex semi-détaché en pierre et brique construit en 1951, 6-7 pièces, 3-4 chambres à coucher avec bachelier et garage. Grand terrain, très bien situé. Propriétaire prendrait balance de vente en première hypothèque au taux de 8 1/2 %. Pour plus d'information appelez Robert Richer, 366-0066, M.L.S.

DUPLEX CÔTE-DES-NEIGES
Joli duplex semi-détaché de brique et pierre, 5-6 pièces, rue Fulton, salle familiale fine, garage double avec porte électrique. Propriété impeccable. Hypothèque à 8 1/2 %. M.L.S. Appelez: Robert Richer, 366-0066.

TRIPLEX DÉTACHÉ
Ville St-Laurent; résidence offrant 1 x 5 1/2 et 2 x 3 1/2 pièces, construction en pierre et brique de 1958. Quartier de choix près de tous les services. Revenu annuel de \$4,680. Très bon comptant pour acheteur sérieux. On demande \$40,000. M.L.S. André Jobin, 744-6663.

NOUVEAU-BORDEAUX
Triplex détaché en pierre et brique comprenant un grand 5 1/2 et 2 x 3 pièces, garage. Prix \$35,000, comptant \$4,000. Exclusivité. Marcel Robitaille, 387-1910.

PROPRIÉTÉ À VENDRE
Nous avons des acheteurs sérieux avec de solides ressources financières.

Courtiers en Immeubles et Prêts Hypothécaires

TRUST GENERAL
courtier/broker
montréal
866-9641

BELOEIL
AMATEURS DE YACHT
À DEUX PAS DE LA MARINA
BORD DE L'EAU
FACE À LA MONTAGNE
DE ST-HILAIRE

Bungalow de 9 pièces, 4 à 5 chambres à coucher. Terrain de 22,000 pieds carrés. Piscine de 20 pieds x 50 pieds. Maison de 90 pieds de front sur un terrain de 150 pieds de large.

PRIX TRÈS SPÉCIAL
SI ACHETÉ AVANT LE
1er SEPTEMBRE

M. J. LALONDE, F.R.I.
937-5491 (soir)

BROSSARD, cottage semi-détaché, paysage, décoration rustique, terrain paysager, 6 1/2 x 129, mois tout compris, 675-8346.

BROSSARD, section B, bungalow moderne marquis, 6 pièces, en haut. Salle à dîner avec portes patio, sous-sol fini, client magnifique, salle de récréation en L, avec foyer pierre des champs, salle de lavage et toilettes. Si vous achetez, vous vendez une propriété par l'entremise du Montreal Trust, vous pouvez vous mériter un voyage à Amsterdam, via KLM. Pour plus de renseignements, C. Pareau ou G. St-Amant, 651-1000 ou 679-2314, 679-1918.

BROSSARD - Maison de rangée agréable, meublée, dans secteur "P", quatre chambres à coucher, split-level, sous-sol fini, garage, C.I.T. 9155. Appelez Serge Cadieux, 675-7955, 675-0755, M.L.S. BEAUDRY INC.

BROSSARD, aubaine maisons de ville, neuves, 3 chambres, vente split-level, ou location avec option d'achat, 675-8220.

BROSSARD, bungalow 3 chambres, garage, sous-sol fini, 521,000, intérêt 6 1/2 %, C.I.T. 9155, occupation immobilière, comptant à négocier. André Cicé, 674-4455.

CANDIAC, Parc Laurier, Split-level 4 chambres à coucher, très propre. Grande salle familiale avec cheminée. M.L.S. \$31,500. Il faut le visiter. Téléphonez à Mme R. Bruyère, 672-6450 ou 659-5987.

CENTRE-VILLE, aubaine, triplex 3x4x9, 920, Châssis à l'unité, 1000. Demande \$10,500. Desmarais, 844-8407.

CHAMBLY, Du Parc, Bungalow pierre, brique, 5 pièces, platine cathédrale, 3x4x9, 920, Châssis à l'unité, 1000. Demande \$10,500. Desmarais, 844-8407.

CHAMBLY, Joli bungalow 5 pièces, 3 chambres avec sous-sol fini comprenant bar, terrain paysager, 675-8220, 675-8220, Yvan Goulet 678-4103 ou 676-1157.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

101 Propriétés à vendre

DES ROSIERS

MONTREAL • LAVAL • LAKESHORE

MONTREAL 845-1144

OUTREMONT
AVENUE MAPLEWOOD
Joli cottage, construction 1963, 10 pièces; grand salon, spacieuse salle à manger, cuisine moderne avec four électrique, bouilloir, 5 ou 6 chambres, 2 salles de bains, 2 powder room et salle de jeu avec foyer naturel. Garage double. On demande \$79,500. M.L.S. Mme Raymond Trudon, 733-3668.

OUTREMONT EN HAUT
Sur la montagne, Avenue Duchastel, split-level moderne (1962); salon combiné avec salle à dîner, cuisine avec dinette et buanderie, salle familiale attenante, 4 chambres, 3 1/2 salles de bain et une salle de jeu. Bureau avec entrée indépendante sur côté. Garage double. Superbe terrain de 10,708 pi. ca. avec possibilité d'une piscine. Le tout situé sur une rue tranquille en cul-de-sac. Exclusif. Claude Gouban, 332-9728.

N.-D.-G. DUPLEX
Duplex semi-détaché en pierre et brique construit en 1951, 6-7 pièces, 3-4 chambres à coucher avec bachelier et garage. Grand terrain, très bien situé. Propriétaire prendrait balance de vente en première hypothèque au taux de 8 1/2 %. Pour plus d'information appelez Robert Richer, 366-0066, M.L.S.

DUPLEX CÔTE-DES-NEIGES
Joli duplex semi-détaché de brique et pierre, 5-6 pièces, rue Fulton, salle familiale fine, garage double avec porte électrique. Propriété impeccable. Hypothèque à 8 1/2 %. M.L.S. Appelez: Robert Richer, 366-0066.

TRIPLEX DÉTACHÉ
Ville St-Laurent; résidence offrant 1 x 5 1/2 et 2 x 3 1/2 pièces, construction en pierre et brique de 1958. Quartier de choix près de tous les services. Revenu annuel de \$4,680. Très bon comptant pour acheteur sérieux. On demande \$40,000. M.L.S. André Jobin, 744-6663.

NOUVEAU-BORDEAUX
Triplex détaché en pierre et brique comprenant un grand 5 1/2 et 2 x 3 pièces, garage. Prix \$35,000, comptant \$4,000. Exclusivité. Marcel Robitaille, 387-1910.

PROPRIÉTÉ À VENDRE
Nous avons des acheteurs sérieux avec de solides ressources financières.

Courtiers en Immeubles et Prêts Hypothécaires

TRUST GENERAL
courtier/broker
montréal
866-9641

BELOEIL
AMATEURS DE YACHT
À DEUX PAS DE LA MARINA
BORD DE L'EAU
FACE À LA MONTAGNE
DE ST-HILAIRE

Bungalow de 9 pièces, 4 à 5 chambres à coucher. Terrain de 22,000 pieds carrés. Piscine de 20 pieds x 50 pieds. Maison de 90 pieds de front sur un terrain de 150 pieds de large.

PRIX TRÈS SPÉCIAL
SI ACHETÉ AVANT LE
1er SEPTEMBRE

M. J. LALONDE, F.R.I.
937-5491 (soir)

BROSSARD, cottage semi-détaché, paysage, décoration rustique, terrain paysager, 6 1/2 x 129, mois tout compris, 675-8346.

BROSSARD, section B, bungalow moderne marquis, 6 pièces, en haut. Salle à dîner avec portes patio, sous-sol fini, client magnifique, salle de récréation en L, avec foyer pierre des champs, salle de lavage et toilettes. Si vous achetez, vous vendez une propriété par l'entremise du Montreal Trust, vous pouvez vous mériter un voyage à Amsterdam, via KLM. Pour plus de renseignements, C. Pareau ou G. St-Amant, 651-1000 ou 679-2314, 679-1918.

BROSSARD - Maison de rangée agréable, meublée, dans secteur "P", quatre chambres à coucher, split-level, sous-sol fini, garage, C.I.T. 9155. Appelez Serge Cadieux, 675-7955, 675-0755, M.L.S. BEAUDRY INC.

BROSSARD, aubaine maisons de ville, neuves, 3 chambres, vente split-level, ou location avec option d'achat, 675-8220.

BROSSARD, bungalow 3 chambres, garage, sous-sol fini, 521,000, intérêt 6 1/2 %, C.I.T. 9155, occupation immobilière, comptant à négocier. André Cicé, 674-4455.

CANDIAC, Parc Laurier, Split-level 4 chambres à coucher, très propre. Grande salle familiale avec cheminée. M.L.S. \$31,500. Il faut le visiter. Téléphonez à Mme R. Bruyère, 672-6450 ou 659-5987.

CENTRE-VILLE, aubaine, triplex 3x4x9, 920, Châssis à l'unité, 1000. Demande \$10,500. Desmarais, 844-8407.

CHAMBLY, Du Parc, Bungalow pierre, brique, 5 pièces, platine cathédrale, 3x4x9, 920, Châssis à l'unité, 1000. Demande \$10,500. Desmarais, 844-8407.

CHAMBLY, Joli bungalow 5 pièces, 3 chambres avec sous-sol fini comprenant bar, terrain paysager, 675-8220, 675-8220, Yvan Goulet 678-4103 ou 676-1157.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

CHAMBLY, 512,000, cottage attaché, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, intérieur luxueux, près centre d'achat, autobus, 10 minutes du métro, \$220,000, comptant, \$136 par mois, capital intérêt 7 1/2 %, 675-8579.

CHAMBLY, place Renaud, joli cottage, 6 1/2 pièces, 4 chambres, très propre, climatisé, hais, prix \$24,000, hypothèque à 12 1/2 %, 8 1/2 %, mensuelle \$175, C.I.T., 669-2045.

101 Propriétés à vendre

DES ROSIERS

MONTREAL • LAVAL • LAKESHORE

MONTREAL 845-1144

OUTREMONT
AVENUE MAPLEWOOD
Joli cottage, construction 1963, 10 pièces; grand salon, spacieuse salle à manger, cuisine moderne avec four électrique, bouilloir, 5 ou 6 chambres, 2 salles de bains, 2 powder room et salle de jeu avec foyer naturel. Garage double. On demande \$79,500. M.L.S. Mme Raymond Trudon, 733-3668.

OUTREMONT EN HAUT
Sur la montagne, Avenue Duchastel, split-level moderne (1962); salon combiné avec salle à dîner, cuisine avec dinette et buanderie, salle familiale attenante, 4 chambres, 3 1/2 salles de bain et une salle de jeu. Bureau avec entrée indépendante sur côté. Garage double. Superbe terrain de 10,708 pi. ca. avec possibilité d'une piscine. Le tout situé sur une rue tranquille en cul-de-sac. Exclusif. Claude Gouban, 332-9728.

N.-D.-G. DUPLEX
Duplex semi-détaché en pierre et brique construit en 1951, 6-7 pièces, 3-4 chambres à coucher avec bachelier et garage. Grand terrain, très bien situé. Propriétaire prendrait balance de vente en première hypothèque au taux de 8 1/2 %. Pour plus d'information appelez Robert Richer, 366-0066, M.L.S.

DUPLEX CÔTE-DES-NEIGES
Joli duplex semi-détaché de brique et pierre, 5-6 pièces, rue Fulton, salle familiale fine, garage double avec porte électrique. Propriété impeccable. Hypothèque à 8 1/2 %. M.L.S. Appelez: Robert Richer, 366-0066.

TRIPLEX DÉTACHÉ
Ville St-Laurent; résidence offrant 1 x 5 1/2 et 2 x 3 1/2 pièces, construction en pierre et brique de 1958. Quartier de choix près de tous les services. Revenu annuel de \$4,680. Très bon comptant pour acheteur sérieux. On demande \$40,000. M.L.S. André Jobin, 744-6663.

NOUVEAU-BORDEAUX
Triplex détaché en pierre et brique comprenant un grand 5 1/2 et 2 x 3 pièces, garage. Prix \$35,000, comptant \$4,000. Exclusivité. Marcel Robitaille, 387-1910.

PROPRIÉTÉ À VENDRE
Nous avons des acheteurs sérieux avec de solides ressources financières.

Courtiers en Immeubles et Prêts Hypothécaires

171 Commerces à vendre

SERVICE DE CANTINE MOBILE
2 camions, cuisine équipée, 666-1216, François Papineau.

CONCESSION, 5 jours, dans gros immeuble, bon débit, sandwiches seulement, comptant \$8,000.

COFFEE SHOP, 5 jours, dans édifice, profit \$200, comptant \$2,000.

CAFETERIA, dans édifice, vend 85 livres café semaine, profit \$800, 2,500 employés, avenir illimité, prix, conditions discutables.

CAFETERIA, licenciée, 5 jours, dans édifice, bon débit, profit net \$15,000 semaine, Prix, comptant discutables.

CONCESSION-TABAC, 5 jours, dans gros immeuble, comptant \$10,000.

DEPANNAGE, dans gros complexe appartement, fermé, soirs, dimanches, profit net \$20,000 année, Comptant \$15,000.

PHARMACIE moderne, 6 jours, affaires \$200,000, sacrifice comptant \$12,000.

IMM. ROBERT DANIEL, COURTIER
389-5971, SOIR 728-4754

CONCESSION restaurant dans édifice, 5 jours, sacrifices \$11,000, J. Rivard, BEAUCHEUNE COURTIER

CONCESSION de tabac, variétés, dans édifice, 22 étages, 845-5572.

CORONNERIE, bon emplacement, marché, 9701 Lill-Sauve, 381-2671, 388-8612.

DAIRY-BAR Leclerc avec "donuts", centre d'achats St-Vincent-de-Paul, 729-5255.

DEPANNAGE, bon chiffre d'affaires, prix \$15,000, Lachin, 637-8242.

DEPANNAGE, River-Sud, très bon chiffre d'affaires, offres acceptées, 676-0100.

DEPANNAGE, bien situé, bon prix, conditions avantageuses, 279-2328.

DEPANNAGE: Epicerie Boucherie licenciée à Verdun, Bas loyer, Bonnes conditions. Ecrite Case 2784 La Presse.

DEPANNAGE licencié, \$4,000 semaine, Pointe-Aux-Trembles, stationnement, inviolable \$23,000, Prix \$25,500, R. Castonguay, 387-0942.

BEAUCHEUNE COURTIER, COURTIERS

DEPANNAGE Rosemont établi 22 ans. Affaires \$106,000. Prix \$25,000, Roger 526-5236.

IMMEUBLES GULET, COURTIERS

DEPANNAGE, loyer: \$85, affaires: \$800, prix \$3500, comptant: \$200, 277-4016.

DEPANNAGE à vendre, bière et cidre, 725 Roussillon, Longueuil.

EPICERIE moderne, faut vendre, mobilier et inventaire \$39,000, prix spécial \$25,000, 279-0370.

EPICERIE licenciée, coin rue, prix discutables, maladie, 2550 Marie-Anne est.

EPICERIE licenciée, Verdun, établie 30 ans, vendrait sacrifice, 3881 Gertrude.

EPICERIE à vendre, coin Mont-Royal et St-Denis, bon marché, 847-0997.

EPICERIE boucherie licenciée, cause fatigues, prix à discuter, 932-4503.

EPICERIE, boucherie, licenciée, profits hebdomadaires garantis, \$400. Comptant \$1,000, 221-3481.

EPICERIE licenciée à vendre, Chemin Chamblay, Longueuil, affaires \$60,000 année, prix \$12,500, comptant \$8,500, 674-2346.

EPICERIE licenciée, bâtisse, loyer 5 pièces, 2 loyers meublés, 228-5137.

EPICERIE boucherie licenciée à Joliette avec bâtisse. Information Monro 950 335-6555.

IMMEUBLES GULET, COURTIERS

EPICERIE licenciée, dépanneur, près De Lorimier-Sherbrooke, affaires \$2,000, spacieuse, bel équilibre, 8172 boul. Gélinas, 384-1445.

EPICERIE, restaurant, 3 ans, St-Hubert, Mt-Royal, longtermes établie, bas loyer, Aubaine. Gélinas courtiers, 384-1445.

EPICERIE licenciée, coin achalandé, rue Ontario est, belle installation. Affaires \$120,000 annuel, long bail, Bas loyer, Gélinas courtiers, 384-1445.

EPICERIE restaurant, dans complexe résidentiel, Ville de Laval, 669-2396, 669-2503.

171 Commerces à vendre

DAIRY QUEEN-BRAZIER-MINI PUTT
Comptant approximatif: \$30,000. Balance payable à long terme si désiré. Ecrite Case 2743 La Presse.

EPICERIE restaurant dépanneur, 4 ans, affaires annuelles, \$45,000. Seul sur rue, près Hochelaga-Cadillac, bel équipement, achalandé. Gélinas courtiers, 384-1445.

EPICERIE-boucherie licenciée, 35 miles de Montréal, 1-436-3584.

EPICERIE-RESTAURANT, logement arrière, Bon chiffre d'affaires, centre-est, financement facile, M.L.S. Carole Paradis, 554-0265, 274-9555.

IMM. WESTGATE COURTIERS

EPICERIE licenciée (établie 25 ans), vendre ou louer, 722-3411, 581-8657.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, 2892 Hotel, coin de Avenue, 722-1391.

FERRONNERIE à St-Jérôme, affaire comprenant 5 bachelors, coin rue, au bois, cause départ d'associé, écrite CP 148, Piedmont, M. D. Dandurand.

GARAGE de mécanique, 2 places, et maison voisine, départ, 279-1772.

GARAGE 65 x 75, Terrebonne Heights, chambre à peinture, terrain 153 x 200, peut servir d'auto commerce, J. Rivard, BEAUCHEUNE COURTIER, 388-1171

GARAGE établi, équipé, réparations, chambre peinture, terrain pour construction, Cause maladie, soir: 738-9555.

GARAGE à vendre, 23 Chemin St-François, Vimont, Laval, 667-7260.

GARAGE déboulage, capacité 7 autos, équipement complet, prix négociable, 674-2361.

GARAGE de peinture et déboulage, à vendre, à discuter, départ, appeler Normand, 271-3727.

GOLF miniature Putt-In, près Montréal, vente, cause mortalié, considérable échange de propriétés, Monegan, 665-6555.

IMMEUBLES GULET, COURTIERS

HOTEL, brasserie, bar salon, 16 chambres, 15, milles de Montréal, accepté-rais échange, 588-2044, entre 5h et 7h.

HOTEL, situé à 20 milles de Montréal, seul dans municipalité de 5,000, comprenant lavagne avec bière en grill, grill, et 10 chambres. Si intéressés, transigez directement avec propriétaire, en laissant votre nom et adresse à Case 2776 La Presse.

HOTEL
Environ St-Jean, tout rénove, affaires \$85,000. Prix \$80,000 comptant et échange.

IMM. LOCAL COURTIERS, 275-2611

HOTEL 25 chambres, river sud, bar 40 sièges, grill 250 sièges, avec bâtisse, Comptant \$15,000, Beauséjour, courtier, 388-1171, J. Rivard.

HOTEL à Iberville, 15 chambres, plancher dalle 150 personnes, établi 40 ans. Gros chiffre d'affaires. Comptant \$25,000. Balance 8%. Succesion.

IMM. ROY COURTIER, 387-9869

HOTEL, gros revenu, tout vendre, échange considéré, Immeubles Atlas, 674-6570.

IMMEUBLE, usine de bruyères, marques de connerie, immédiatement, tout ou en partie, Aubaine, 277-7716.

LAVE-AUTO, SERVICE LIBRE, COIN RUE TRES ACHALANDE, MONTREAL-NORD, CAUSE AUTRE COMMERCE, OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE, PAS D'INTERMEDIAIRE, ENTRE 7H ET 9H, 223-6051, 67-5491.

LINGERIE pour dame à vendre, établie depuis 25 ans, vendrais cause de maladie, 274-5410.

LINGERIE, tissus à la verge, près rue Sherbrooke dans l'est, Bonne location. Bonnes conditions. Long bail, Gélinas courtiers, 384-1445.

MAGASIN de bon et lingerie, exclusif, établi depuis 5 ans, cause départ, Aubaine \$13,500, comptant \$6,000, 655-0487.

MAGASIN radios-télévisions, toutes installations faites, centre d'achats Le cavalier, 8172 boul. Champlain, Ville Lasalle, 365-3572.

MAGASIN remèdes brevetés, bénéfice \$23,000. Cause retraite \$23,000, Bileau 526-6455.

IMMEUBLES GULET, COURTIERS

171 Commerces à vendre

MAGASIN général licencié, gros revenus, échange considéré, Immeubles Atlas, 674-6570.

MAISON chambres, propriété, St-Hubert, revenu \$7,800, comptant \$5,000, hypothèque 5%, J. E. Gagnon courtier, 524-9082.

MAISON chambres, propre, face Place Crémazie, cause maladie, urgent, 389-5244.

MAISON chambres, Mont-Royal, 28 pièces, gros revenu, comptant \$4,000, J. E. Gagnon, courtier, 524-9082.

MAISON de chambres, 12 pièces, toutes meublées, Cartier-Beaubien, 273-2717.

MAISON de chambres, bon prix, 524-1783.

MAISON chambres, 8 pièces, Ste-Catherine-Guy, Revenu net \$2,500, Bas loyer, Gélinas courtiers, 384-1445.

MANUFACTURE d'appareils d'amusement payants, brevets au Canada et U.S.A. à vendre, 274-2425.

MARCHE, véritable aubaine, informations, 932-0244.

MINI-GOLF, très bien situé, ouvert 2 ans, 11205, boul. Gouin est, coin 55e Avenue, après 7h pm.

MOTEL
20 unités, route 2, bord fleuve, très moderne, bar salon, salle à manger, piscine, mini putt, dual pour embarcation, prix \$150,000. Comptant raisonnable. Aucune hypothèque. Logement 6 pièces.

MOTEL
30 chambres modernes, télévision couleur, bar, salon, salle à manger, air conditionné, logis privé, piscine chauffée, Affaires \$200,000. Comptant raisonnable.

LOCAL COURTIERS, 275-2611

MOTEL, Repentigny, 14 unités, résidence 10 pièces, vue superbe, piscine, construit 12 ans, considérables offres. Comptant \$28,000. Balance 8%. Succesion.

IMM. ROY COURTIER, 387-9869

MOTEL, 20 milles de Montréal, 18 unités, 30 chaisers, salon, bar, restaurant, piscine, terrain bord du fleuve, 550 x 250', Aubaine règlement succession. Tétreault, 844-8607.

SOC. NATIONALE DE FIDUCIE

MOTEL 18 unités, salle à manger, il-cence complet, ouvert à l'année, avec piscine. BP 442, Cap de la Madeleine.

MOTEL, piscine, très bien situé, échange considéré, Immeubles Atlas, 674-6570.

\$20,000 PAR AN
Cuisinant le seul restaurant avec cuisine automatique. Une nouvelle chaîne qui vous fournit l'opportunité de travailler pour vous-même, en investissant un capital raisonnable. M. Martin, 721-2382.

PATISSERIE établie depuis 40 ans. Boul. St-Laurent, comptant \$15,000, Roger 526-6555.

IMMEUBLES GULET, COURTIERS

PERMIS de taxi, équipement complet à vendre. Interurbain: 1-373-4534.

2 PETS shops, vendre ou échanger, Communiqué Michel Couture, 1-773-5366.

PHARMACIE banlieue Montréal, bon chiffre d'affaires. Ecrite Case 2539 La Presse.

PLAISANCE, hôtel 10 chambres, licence, bon chiffre d'affaires. Raison: maladie. Renseignements: Interurbain 1-819-684-2954. Frais vifs.

PLAN COMPLET de nettoyage, excellent chiffre d'affaires. Cause separation, 667-6127.

PROJETEUR 16mm, caméra t.v., 925 lampes, avec équipement, service radio-télévision. Dactylo, calculatrice, caisse enregistreuse. Cause accident, 325-4312.

QUINCAILLERIE (Centre-Nord), bon chiffre d'affaires, bon stock, soir 387-3105.

QUINCAILLERIE, bon revenu, comptant \$13,000, avec maison, paiements à discuter, Lanoraie, Co. Berthier, 1-887-2303.

RESTAURANT, épicerie, variétés à vendre, bon chiffre d'affaires, logement 4 pièces arrière, 381-7986.

RESTAURANT à vendre tout équipé, cause départ, 524-8244.

171 Commerces à vendre

RESTAURANT, repas légers, profit net, \$300, 5 employés. Prix: \$10,500. Allée 674-6570.

SOC. NATIONALE DE FIDUCIE

RESTAURANT épicerie dépanneur, il-cence, ou échangerais contre propriété, 524-9082.

RESTAURANT variétés, bons revenus, 4 pièces arrière, 272-2310.

RESTAURANT pizzeria, cuisines canadienne et italienne, 33 pièces, livraison domicile. Informations, M. Corneau, 481-3880.

RESTAURANT épicerie, bon chiffre d'affaires, 2 pièces, maladie, 4401 Beaubien.

RESTAURANT-épicerie-variétés, bon revenu, bonne clientèle, 3 appartements, 845-6701.

RESTAURANT, 5 jours, bonne clientèle, après 7h, 30, 655-8348, personne sérieuse.

RESTAURANT-épicerie, variétés, 3 pièces arrière, prix \$2,000, 5088 Garier.

RESTAURANT, P.A.T., 14222 Dorchester, \$3,500, comptant \$900, 254-6045, 642-0910.

RESTAURANT Nominique Barbecue, licence complète, plus 2 revenus de loyer, possession immédiate, s'adresser Nominique 1-819-278-3954.

RESTAURANT-EPICERIE, bon chiffre d'affaires, 4 pièces arrière, 279-3438.

RESTAURANT dépanneur, s'adresser 524-6555.

RESTAURANT, menus articles, très bon chiffre d'affaire, cause maladie, 931-4285.

RESTAURANT moderne, hot dogs, patates, smoked meat, comptoir 20 tabourets, 12 ans même propriétaire, bon chiffre d'affaires, \$1000 et plus, Sacrifices \$7,000. Gélinas courtiers, 384-1445.

RESTAURANT snack-bar, bon revenu, 4 pièces arrière, cause maladie, 526-6820.

RESTAURANT, snack-bar, cuisine générale, 12 ans même propriétaire, bon chiffre d'affaires, offre raisonnable acceptée, 7663 St-Hubert, 324-1240.

RESTAURANT, snack-bar, repas, coin achalandé, Boul. Gouin, face gros hôpital, affaires \$1000 et plus, Sacrifices \$7,000. Gélinas courtiers, 384-1445.

RESTAURANT, hot-dogs, patates, fêtes au lard, avec propriété 6 app, stationnement asphalté, terrain 100,000 pieds carrés. Location stratégique, près Rawdon. Tables à pique-nique. Gélinas courtiers, 384-1445.

RESTAURANT, cuisine générale, pizzeria, très central, vue Papineau, Capacité assis 75. Dimension 15x80. Valeur d'équipement \$20,000. Bonnes conditions. Gélinas courtiers, 384-1445.

RESTAURANT spacieux, BBQ, comptoir, seulement, équipement complet, 2 camions, affaires \$1,600 semaine. Net \$500, Ville Lasalle, secteur industriel, Gélinas courtiers, 384-1445.

RESTAURANT, snack-bar, patates, central nord, près gros hôpital, bas loyer, long bail. Affaires \$1,000. Prix discutables. Gélinas courtiers, 384-1445.

RESTAURANT-EPICERIE, DUT VENDRE, CAUSE MALADIE, 725-0079.

RONDE lait, vendre ou louer, profit hebdomadaire \$300, Chomedey 687-1104.

ROUTE de lait, quartier St-Michel, gros revenus, prix à discuter, 381-8127.

ROUTE de liqueurs douces à vendre, profit très intéressant, 422-0326.

SALLE à manger, avec poêle à pizza et salle de billard à l'arrière, 523-6114.

SALON COIFFURE, près Pie-IX-Bourbonnière, 6 séchoirs, bonnes affaires, Aubaine. Gélinas courtiers, 384-1445.

SALON de coiffure avec produits de beauté, prix raisonnable, 323-2170.

SALON de coiffure & séchoirs, Plateau Mont-Royal, 525-9252, 725-8836.

SALON de coiffure, moderne, 8 séchoirs, 4 tables de travail. Secteur recherché dans Rosemont. Prix \$9,000 ou offre. Imm. Primeau, courtiers, 722-7074.

171 Commerces à vendre

SALON coiffure, Ahuntsic, coin rue, climatiseur, 7 séchoirs, 4 tables, chauffé, bas chaude, Gabois courtier, 384-7106.

SALON de barbier à vendre, quitte la ville, 1-51 Bleury.

SKI, restaurant, discothèque, motel, perte déductible de \$130,000, comptant \$35,000, Aubaine, Cantons de l'Est, 871-1701.

SNACK-BAR, 25 sièges, à vendre, idéal pour couple, après 7.30 h., 353-3123.

SNACK-BAR, clientèle établie depuis 15 ans, bien situé, cause maladie. Entre 7.30 et 9h pm, 525-9423.

SNACK-BAR, restaurant, neut, moderne très central, rue Ontario est. Situé secteur industriel. Ouvert 5 1/2 jours. Bas loyer. Gélinas courtiers, 384-1445.

SNACK BAR, spacieux, bel équipement, sur boulevard Décarie, affaires \$850. Bas loyer, Aubaine. Gélinas courtiers, 384-1445.

SNACK BAR, à vendre, cause maladie, 788-1083, 2110, Jolicoeur.

SNACK BAR, avec logement arrière, prix à discuter, 4562, Papineau.

SNACK-BAR, restaurant, Urgent, \$5500, \$3,000 comptant, 722-5570, 622-9970.

STATION service Texaco, bien située, environ 40,000 gallons par mois, vente par inventaire, 7750, boul. St-Nichol.

SUPERMARCHÉ, nord est, bon chiffre d'affaires, comptant \$15,000. Lorange 526-6455.

IMMEUBLES GULET, COURTIERS

TABAGIE variétés, cadeaux, Verdun, Wellington, profit \$12,500, incluant marchandise \$8,000, comptant \$3,500. Balance 7%, faites offre. Verdun Realities, courtier 766-3541.

TABAGIE VARIETES, spacieux, bel équipement, bas loyer, chauffé, Affaires \$1,600 semaine. Rue Dorchester-Pointe-aux-Trembles. Gélinas courtiers, 384-1445.

TABAGIE VARIETES, près école, pentes de ski, Rosemont, Affaires \$1,600 semaine. Bas loyer, prix, conditions raisonnables. Gélinas courtiers, 384-1445.

TABAGIE variétés, boul. St-Michel, central, bel équipement, beau local, profit net \$300 par semaine, loyer \$130, 387-4822.

TAVERNE
Ouest Montréal, affaires \$90,000, bail \$425 par mois, bixex, prix \$105,000. Comptant \$45,000.

TAVERNE
Avec propriété, style espagnol, stationnement 75 autos, construction 5 ans, affaires \$300,000. Un des meilleurs. Comptant \$100,000. Aucune hypothèque. IMM. LOCAL COURTIERS 276-2611

VALET SERVICE, vendre, établi depuis 25 ans, cause maladie, 523-3774.

VARIETES tabagie, \$170,000 annuel, face arriére, 522-8825, 667-7929.

VARIETES, restaurant, épicerie avec ou sans propriété, prendrais échange, \$2,500 comptant, balance facile. Laval, 649-0054.

VARIETES, tabagie, joutés, cadeaux, bon chiffre d'affaires, 2000 Jean-Talon est.

VARIETES épicerie, près 2 écoles, cause santé, 4490 De bulion, (Ville-Neuve).

VENDRAIT ou échangerais petite épicerie licenciée genre dépanneur. Ouvert de 9 h. a.m. à 11 h. p.m., \$750, boul. Lasalle, face poste police, 366-5441, cause maladie.

173 Commerces à louer

CONCESSION de restaurant, équipé, près de motels à Dorion, 445-2551.

RESTAURANT entouré manufactures, \$350 mois, références plus \$1,200 dépôt, 522-3636.

175 Commerces demandés

CONSULTEZ notre spécialiste dans la vente de commerces et industries. Ses 25 années d'expérience sont à votre service. Pierre Lanthier, section commerciale, Rés. 384-2082, Trust General du Canada, courtiers, 866-9641.

PRET EN 2e HYPOTHEQUE
SUR PROPRIETE
RESIDENTIELLE ET COMMERCIALE
TAUX CONCURRENTIEL
SERVICE RAPIDE
AUCUNE COMMISSION
VOUS AVEZ LE CHOIX DU NOTAIRE
CONSULTEZ R. BOULET, GERANT
PRETS QUEBECO INC.
5916, HOCHELAGA, MONTREAL
259-9211, 529-4469

A-A-1, absolument confidentiel, \$1200 à \$600,000, 1e, 2e, 8 1/2%, Mlle Léona Laberge, courtier, Jour, soir, 484-1106.

ABAISSER VOS PAIEMENTS
7% à 9%, 1re-2ème hypothèques, Montréal, province, Jour, soir, Marcel Brien courtiers, 387-1696.

ABAISSER 8 1/2%, Première, deuxième hypothèque, Jour, soir, 729-4332.

A PRETS DIRECTS
1re et 2e HYPOTHEQUES
FAIBLE INTERET
SERVICE 1 JOUR
GARANTIE MORTGAGE
JOUR: 844-5366
SOIR: HUNTER 1-1238

ARGENT du particulier, prêterait 1ère et 2ème hypothèque, Jour, 445-8777, le soir: 482-7052.

1re hypothèque, 2ème hypothèque, Notaire, rapidement. Propriétaire. Constructeur. Balance de vente. 279-4333.

DEUXIEME hypothèque pour consolidation, réparation, achats, autres besoins, intérêts, seulement si désiré, notaire, 525-2661, 525-4021.

1re, 2e hypothèque, bungalow, duplex, triplex, montant 95% valeur marchande, intérêts 9 1/2%, André Côté courtier, 674-4455.

NOTAIRE, 1ère, 2e hypothèque, Montréal et environs. Soir 484-6606.

211 Argent à prêter

ABAISSERMENT 8 1/2%, Première, deuxième hypothèque, Jour, soir, 729-4332, 259-9211, 529-4469.

ARGENT à prêter en 1ère et 2e hypothèques: 388-8115.

AURAI \$2,000 à \$65,000 à prêter en 1ère et 2ème hypothèque. Résidentiel, commercial, industriel, Ville et banlieue. Courtiers: 381-4583.

LEONA LABERGE, courtier, 1ère, 2e (Prêts personnels). Jour, soir: 486-1106.

213 Argent demandé

DE L'EPÉE, 1ère hypothèque \$20,000; 9%, 4 logements \$45,000; 481-4311.

ILE PERROT, 1ère hypothèque, \$8,000, 12%, bungalow, \$14,000, 481-1431.

ST-HUBERT, Québec, 2ème hypothèque \$5,000, 13%, bungalow \$26,000, 481-1431.

BESOIN \$5,000, pour 6 mois, garantie 100%, intérêt 10% par année, M. Jacques, 523-2151.

DESIRE \$28,000 en 1ère, valeur de \$40,000, Ville St-Laurent, 729-4335.

231 Occasions d'affaires

OPPORTUNITE EXCLUSIVE
Offerte à distributeur énergique et responsable pour vendre et distribuer productions de peintures originales, sur cartes de solé, pour marché national. Devra fournir au départ un dépôt de \$5,500 pour garantir marchandises, transporter les comptes, et garantir une production minimale. Tél. Martin, 331-4298, pour rendez-vous.

ACHETER et opérer appareils d'amusement, exclusifs. Financiers, 274-2425.

CAUSE autre commerce luxueux magasin unisexé, \$62,000 par an, loyer \$125, long bail, prix \$5,000, 739-4902, soir.

COMPAGNIE DE RENOVATIONS
Bien établie, volume présent, \$250,000 par an, 20% profit net, potentiel futur peut être double facilement, conditions raisonnables, 674-6048.

CONCESSION
Concession de cuisine dans brasserie, personne d'expérience seulement, dépôt \$100, loyer \$25 par mois, 279-3288.

CONSIDERANT que vous êtes un organisateur dynamique, le tiens à vous rencontrer. M. Russi, sur rendez-vous, 272-3341.

EQUIPEMENT complet de salon coiffure, 10 séchoirs, 5 chaises, 2 lavabos, produits, 435-3248.

LOT MARCHANDISES sèches, etc., 13%, dessous prix gros, fermier, 251-0690.

MANUFACTURE neuve, près Ville de Montréal, 15,000' carrés, possibilités 20,000 à vendre, \$95,000 (à louer \$1, du pied carré). Peut être loué \$1,10 pied carré par section seulement, également 15 milles de Montréal St-Paul L'Ermitte, 12 terrains, 100 x 70 \$1,800 chacun. Informations: 844-8452 ou 381-6770.

MARCHANDS et colporteurs de bonbons. Importations: tablettes de chocolat, gomme à mâcher, gaufrettes. Meilleurs prix comptant. Etablis depuis 25 ans, 6680 Jeanne-Mance.

Cuisinant le seul restaurant avec cuisine automatique. Une nouvelle chaîne qui vous fournit l'opportunité de travailler pour vous-même, en investissant un capital raisonnable. M. Tremblay, 721-2382.

SALON pour coiffeur expérimenté, opportunité extraordinaire, près métro Jarry, arrangements très faciles. Bernard, 273-4243.

233 Occasions d'affaires demandées

NOUVELLE Compagnie de maintenance est à la recherche de contrats avec vous, garantis, bas prix, estimation gratuite. 274-5377.

241 Associés demandés

ASSOCIE demandé pour construction de bungalows dans la partie ouest de Montréal. Capital requis \$10,000. Déjà en mains 8 contrats, 425-5125.

CONSTRUCTION résidentielle, Capitale: \$10,000. Garantie: 100%, gros profit, 420-4017.

POUR couple sérieux, investissement \$100, appeler Denis, 324-1664.

ocation

301 Appartements à louer

Le San Souci

1, 2 et 3 chambres à coucher

CLIMATISATION

Luxe Distinction Tranquillité

Bureau ouvert de 10 à 21 h.

333, Riverside Drive Saint-Lambert 671-6921 M. Leblond



5e épisode

NDLR: Cinquième d'une série d'extraits du livre de Flora Rheta Schreiber, "Sybil", le récit étonnant mais vrai de la vie d'une jeune femme atteinte de dédoublement multiple de la personnalité, cas extrêmement rare où une seule personne affiche seize identités distinctes. Dans l'épisode d'aujourd'hui, Peggy Lou, l'une des autres "identités" de Sybil Dorsett, prend le dessus et fait un voyage à Elizabeth, dans le New Jersey, après une rencontre avec la doctoresse Cornelia Wilbur, psychiatre, qui traite Sybil.

Une expérience à Elizabeth, N.-J.

C'était Sybil elle-même, calme, en possession de tous ses moyens.

— Je vous prie de m'excuser pour n'être pas venue à mon rendez-vous, mercredi dernier, commença-t-elle, ce 23 décembre 1954. Je...

— Mais vous êtes venue, mercredi, dit Cornelia Wilbur, l'interrompant volontairement. Vous étiez dans cet état de fugue dont je vous ai déjà parlé, et vous avez tout oublié de la visite.

— En cherchant à faire porter la conversation sur l'état de fugue, la doctoresse envisageait de révéler à Sybil que pendant qu'elle se trouvait ainsi dans un autre état, quelqu'un du nom de Peggy était apparu.

Ce jour-là, Sybil affichait une attitude si fuyante, qu'à la fin de l'entrevue d'une heure, la doctoresse n'avait pas pu lui parler de Peggy. Elle ne réussit pas davantage lors du rendez-vous suivant car lorsqu'elle entra dans la salle d'attente pour accueillir Sybil, c'est Peggy qui était là. Cornelia Wilbur n'eut aucune difficulté à la reconnaître sur-le-champ. Sans chapeau et ne portant pas de gants, Peggy examinait deux photographies agrandies représentant des paysages marins, photos que la doctoresse avait prises elle-même à Porto-Rico et aux îles Vierges. Ces deux images, Sybil les avait observées, lors de sa première visite.

— Entrez, Peggy, dit la doctoresse. Peggy, visiblement enchantée par le fait que Cornelia Wilbur l'avait reconnue et distinguée de Sybil, entra d'un pas vif et confiant.

Détendue et très bien disposée, Peggy ne demandait pas autre chose que parler d'elle-même.

— Je vous ai dit bien peu de choses, la dernière fois, dit-elle. Mais j'étais en colère. Et j'avais bien le droit de l'être.

Elle prit le ton de la confidence et fixa la doctoresse droit dans les yeux: — Vous savez que Stan nous a envoyé une lettre toute gentille. Adressée à Chère Sybil... Voulez-vous savoir ce qu'il disait? Il disait: "Je crois que nous devrions mettre fin à notre amitié — du moins pour le moment." Voilà ce qu'il disait. J'étais tellement fâchée que j'ai déchiré la lettre et je l'ai jetée dans une poubelle de la rue Lexington, près de la 65e Avenue, en venant ici. Oui, je l'ai jetée, cette lettre. Mais je ne l'ai pas jetée au complet. Je le pensais bien. Mais vous avez vu l'autre moitié ici. Oh, j'étais

bien insultée. N'importe qui l'aurait été à ma place.

La doctoresse tenta de pousser un peu plus à fond en l'interrogeant habilement. Mais Peggy se cabra en s'exclamant: — Ce que vous en posez de questions!

L'envie de voyager

Peggy Baldwin, qui s'appelait aussi parfois Dorsett, n'avait aucune intention de rentrer au logis en quittant le bureau de la doctoresse Wilbur. "J'ai envie de partir", murmura-t-elle à mi-voix en franchissant la porte principale de l'immeuble et en débouchant sur Park Avenue. "Je veux faire ce que j'ai envie de faire."

Elle marcha, entra dans un magasin puis, empruntant un passage suspendu, elle entra dans la gare: Pennsylvania Railroad, annonçait une affiche. Au fond d'elle-même, elle se dit qu'enfin elle allait partir. Elle trouva un endroit où elle pourrait manger. Elle était gourmande.

Plus tard, elle passa un tourniquet, suivit un long corridor et se retrouva devant un guichet.

Puis la première chose dont elle eut connaissance fut qu'elle était assise non loin d'une gare et qu'elle commandait un chocolat chaud. Elle demanda au garçon qui la servait si elle se trouvait à Elizabeth; il la regarda étonné et lui répondit: — Mais, bien sûr!

La dernière chose dont elle se souvenait était qu'elle passait une sorte de barrière à la gare du Pennsylvania Railroad.

Craintive, elle marcha le long de cette rue puis elle traversa rapidement un terrain de stationnement. Elle fut soudain remplie de joie en reconnaissant la voiture de son père.

C'était bien elle. Elle avait retrouvé un objet familier: la voiture de son père. Elle s'en approcha et voulu y monter; les portières étaient fermées à clef.

La rage surnoise, violente, l'envahit subitement. Son cœur battit soudainement dans sa poitrine. Elle en ressentit les coups rapides dans tout son corps.

Sans prendre le temps d'y penser, elle saisit son sac et en frappa l'armature métallique contre l'une des vitres légèrement ouverte de la voiture. Après quelques coups, le bruit du

verre cassé la réjouit. Elle aimait le bruit du verre qui éclate.

Un homme portant un complet beige la regardait.

— Qu'y a-t-il, vous avez égaré vos clefs? demanda-t-il.

— C'est la voiture de mon père, répondit-elle.

Mais avant qu'il puisse répondre, un autre homme, portant un complet gris, surgit en criant: — Ce n'est pas vrai. C'est ma voiture!

— C'est la voiture de mon père, rétorqua-t-elle. Ce n'est pas vous qui allez me faire croire le contraire.

— Qui est-il? demanda l'homme en complet beige.

Willard Dorsett, dit-elle fièrement.

L'homme en gris sortit de sa poche un portefeuille dont il tira le certificat d'immatriculation de l'automobile.

— Regardez ici, Mam'zelle. Le numéro correspond à celui de la plaque.

La tête haute, les yeux brillant de rage, elle s'éloigna en se disant qu'elle allait retrouver son père qui arrangerait tout. Mais l'homme, qui croyait qu'elle voulait simplement fuir, la retint par le bras.

Il demande de l'argent

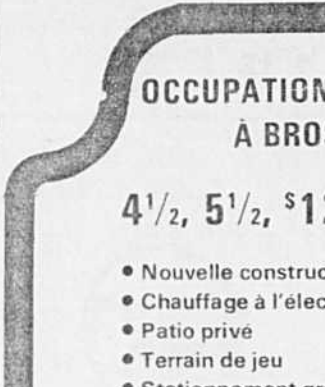
— Voulez-vous ben me lâcher, cria-t-elle. Vous pourriez le regretter!

— Une minute, Mam'zelle. Vous avez cassé une vitre de ma voiture, un dommage de \$20. Allez-vous me payer maintenant?

— Pourquoi je paierais? C'est la voiture de mon père, dit Peggy.

— Et puis d'abord, qui êtes-vous? Montrez-moi une carte d'identité.

— Non, dit Peggy. Je ne vous en montrerez pas. Et personne ne peut me

301 Appartements à louer**301 Appartements à louer****301 Appartements à louer****301 Appartements à louer**

1-2-3-4 CHAMBRES A COUCHER
style cottage avec terrasse privée

à partir de \$113.



- Chauffage avec thermostat individuel
- Eau chaude à l'année
- Cuisine et réfrigérateur inclus
- Salle de récréation et terrain de jeu pour enfants
- Cours de bain parent et volant
- Stationnement intérieur et extérieur
- Porte de garage électrique, etc.

7010 est, Jarry 353-8900
(Lun à Ven 9h30 à 9h pm • Sam et Dim à 10h à 7h pm)

De l'espace des jeux des activités:



le bonheur des enfants. L'île des Soeurs

Bureau de location: 769-8511, ouvert tous les jours de 10h à 20h; la fin de semaine jusqu'à 18h. La Phase Trois, c'est extra!

d'iberville

CHEZ SOI PLUS PRES PLUS VITE PAR METRO

Taxe d'eau, électricité, chauffage tout électrique. A l'épreuve du feu. Isolant. Piscine à l'année. Sauna. Tennis. Baignoires. Antenne TV toutes chaînes.

PRIX TRÈS ÉTUDIÉS 3, 3 1/2, 4 1/2 pièces

Semaine 10 am, 8 pm. Fin de semaine 10 am, 8 pm. OCCUPATION IMMÉDIATE LONGUEUIL 300, rue JOLLETTE Tél.: 679-1330 A 7 MINUTES DU CENTRE-VILLE

L'ACADIE

1 1/2 - 2 1/2 3 1/2 - 4 1/2 MEUBLES OU NON

PISCINES INTERIEURE OU EXTERIEURE

STATIONNEMENT CENTRE D'ACHATS JARDINS ET PARCS PRES STATION METRO PRIX MODERES

10660 L'ACADIE COIN HENRI-BOURASSA

334-3025

Cartierville 1 mois gratuit

GRENET-RANGER ET LACHAPPELLE

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meubles ou non. Occupation immédiate. Piscine, chauffage, climatisation, service de conciergerie, 24 heures. Centre d'achat, 5 minutes du train, 334-5612, 336-0378.

LONGUEUIL 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 EN BETON - PISCINE

Bâtisse neuve, très luxueuse, chambre moderne, cuisine, réfrigérateur, piscine, balcon individuel, 5200. Toutes taxes payées. Raisonnable, Concierge, 374-3432, 487-7313, 274-9324.

ANJOU - 7326 SABAUBEN

Ascenseur, Intercom, Baignoire, Propane, Tranquille, 332-4830.

ANJOU, intéressant appartement moderne tout équipé, 3 1/2 et 4 1/2, grandes pièces éclairées de \$100 à \$150. Prix important centre d'achat. Ecoles anglaise et française. Facilités de transport.

INTERCONTINENTAL REALTY CO. 731-7271

SOIRS OU RIVIERE DE SAINTE

ANJOU, 3 1/2, chauffé, taxes payées, poêle, frigidaire, foyer en briques, réfrigérateur, 24 heures, 332-4830.

ANJOU, grand 4 1/2, bien situé, laveuse-sécheuse installées à vendre, libre le 1er septembre, 332-0872, 333-7348.

MONTREAL-NORD Cité Terrasse

12.360, Place St-Jacques
près boul. Rolland

- Taxe d'eau payée
- Chauffage et eau chaude
- Piscine, bain sauna
- Balcon privé
- Baignoire automatique
- Poêle, réfrigérateur inclus
- Tapis dans corridor
- Service de conciergerie
- Chute à déchets et locker
- Magasins sur place
- Thermostat individuel
- Système d'intercom

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 321-3900

EST-DE MONTREAL TERRASSE PIERRE-BERNARD

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHAUFFES, EAU CHAUDE, CONCIERGE, TAXES INCLUSES, 8945 ERIC, APP. 2 (NORD 9000 SHERBROOKE EST, AU COIN PIERRE-BERNARD).

353-5571

WESTMONT

Cheques Place, app. 1 et 2 chambres à coucher, près du parc et du centre-ville. Libre le 1er octobre. Air conditionné, Surintendant et surveillant. Tave d'eau payée. S'adresser au surintendant, 3033 ouest Sherbrooke, près Valer.

CARTIERVILLE 11940 GRENET

11945 LACHAPPELLE

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, MEUBLES OU NON. AS-CEUR, PISCINE, OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD, 334-9929, 332-4897.

ST-LAMBERT PREVILLE

Eclairé, spacieux, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, moderne, dans nouveau projet à l'ouest de la ville. Libre le 1er octobre. Air conditionné, Surintendant et surveillant. Tave d'eau payée. S'adresser au surintendant, 3033 ouest Sherbrooke, près Valer.

BLVD PIERRE-ROBERT, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

TRUST ROYAL AGENT, 876-7560

1695 BOWL ST-LAURENT, près métro, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

CARTIERVILLE, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

CHOMEDÉY, Appartements Richfield, Vastes pièces, modernes, 2 pièces, parc privé, proximité tous centres commerciaux, au coin autobus conduisant au métro.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 995 à \$140 taxe d'eau payée
Vielux, au 1870 Principale
Appelz: 681-1887, 689-8991.

CHOMEDÉY, à louer, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffé, Domaine St-Martin, 688-8335.

CHOMEDÉY, 2065, 4 1/2, 5 pièces chauffées, 1200, 140 par mois.

TRUST ROYAL AGENT, 876-7560

CHOMEDÉY, 5 1/2 pièces, poêle, réfrigérateur, 3852 boul. Perron, Laval, 681-8031.

CHOMEDÉY, 6e rue, bachelier, 2 1/2 pièces, chauffées, poêle et réfrigérateur compris, libre 1er septembre, 370-6841.

LE RIVIERA

231, RIVERSIDE DRIVE SAINT-LAMBERT

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 Occupation immédiate

Loyer incluant: chauffage - eau chaude - électricité - piscine intérieure et taxes.

VUE SUR LE FLEUVE

Communiquiez M. Ouellette 672-0077

ou M. Savard 284-2040

LA SOLUTION

Si vous êtes satisfait de vos revenus financiers ignorez ceci. Cependant vous pouvez améliorer votre situation financière en écrivant à:

THE W. T. RAWLEIGH CO. LTD.
Dept: 1215JR, 4005, Richelieu Montréal, P. Q.

VILLE D'ANJOU 6255 JOSEPH-RENAUD

Bachelier et studio, luxueux immeubles, ascenseur, tout équipé, garage, près d'un grand centre commercial, 354-7733.

COTE STE-CATHERINE près Décarie, grand 4 1/2, poêle, réfrigérateur, piscine. Taxes payées. Non meublé \$130, meublé \$160. Libre. Adultes, 731-1255, 484-9143.

DE L'EEPE 825, 5 pièces, chauffées, 193 par mois.

TRUST ROYAL AGENT, 876-7560

DE SALABERRY 5630, sous-location, 2 1/2, libre 1er septembre, 336-8898.

DOLARD-DES-ORMEAUX, appartement 4 sous-louer, 5 pièces, piscine et stationnement, \$147 par mois, libre 1er septembre, 336-9188.

DUROCHER 3421, (Sherbrooke), 1 1/2, 2 1/2, meublé, 589-2687, 735-1509.

DUROCHER 3630, 1 1/2, 2 1/2, pièces chauffées, cuisine, réfrigérateur, taxes d'eau payées. De \$78 à \$92 par mois.

TRUST ROYAL AGENT, 876-7560

DUROCHER près Sherbrooke, face au Houdouy Inn, 1 1/2, 2 1/2, meublé ou non, piscine extérieure, tous services compris, téléphone ou visitez 3460 Durocher, 844-6556, Gère par Administration Valer L.

EDOUARD-MONTPELIER, 3 1/2, chauffé, pour septembre, 731-1408.

GREENFIELD PARK, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublé ou non, piscine intérieure, sauna, 671-6644.

3330 HAYS, PRES PLACE VERRILL, 3 1/2, CHAUFFE, POELE, FRIGIDAIRE, TAXES PAYEES, 500 à \$100, 24-217.

CARTIERVILLE

NOUVEL EDIFICE MODERNE 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 595 et plus

Boul. Lachapelle ENTRE LOUISBOURG ET DE SALABERRY TOURNÉZ L'ENTRÉE REED GARDENS OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD

336-9908 - 331-5722 - 336-3766 BUREAU: 336-2513

1775 EST. HENRI-BOURASSA

BERRI (1167)

Près métro, 2 1/2, 3 1/2, équipés, chauffés, eau chaude, taxes payées, conciergerie, Raisonnable, 845-2926, 487-7313, 274-9324.

LASALLE, 2 1/2, moderne, chauffé, ascenseur, service de conciergerie, 263-820.

LAVALL MAGNIFIQUE, tout moderne, 3 1/2, équipé, 5114, en face de la rivière, 662-2177, 737-7615

LAVAL-DES-RAPIDES 318 boul. des Prairies, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

LONGUEUIL 10 St-Jacques, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

MACKAY 1225, 1 1/2, MEUBLE OU NON, PAISIBLE, RAISONNABLE, 846-6960.

MONTREAL-NORD, 3 1/2, chauffé, piscine, raisonnable, conciergerie, 325-1886, 255-4286.

MONTREAL-NORD, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

MONTREAL-NORD, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2,

Une exclusivité Simpsons! Télé-couleur 26" console 1974

de ELECTROHOME

Prix Simpsons

799⁹⁵

Facilités de paiement

Dernière nouveauté 1974... une exclusivité Simpsons... le télé-couleur "Oakland" de "Electrohome" dont le perfectionnement technique a atteint un degré d'excellence remarquable. Des couleurs fidèles, une main-d'œuvre experte, un meuble d'une élégance hors pair, un fonctionnement entièrement automatique... tout concourt à faire de cet appareil un placement des plus avantageux.

- Puissant châssis "Solid State": pas de lampe à remplacer.
- Syntonisateur "Electrolok" pour des couleurs stables.
- Contrôle "Electrotint" automatique des nuances.
- Réglage "Electromatic": vous réglez l'appareil une fois pour toutes.
- Tube-image "Black Matrix" de 26 pouces.
- "Insta-vu" assure son et image instantanés.
- Meubles "Deilcraft" de style contemporain fini noyer.
- Dim. approx. 34 1/2" x 24" x 28"
- Garantie de 2 ans sur tube-image, 1 an sur pièces. Service gratuit 1 an.

Rayon 770 au cinquième. Aussi à Fairview et Anjou.

Venez en personne
écrivez ou composez **842-7221** Service téléphonique
ouvert dès 8h30



Chez Simpsons... avec plaisir et encore
davantage avec un compte Simpsons et
ses facilités de paiement



Aubaine Simpsons

Achetez vos tentures chez
Simpsons où qualité et
bas prix vont de pair

Tentures "Orlon" acrylique

Achat spécial qui nous permet de vous offrir des tentures superbes à bas prix! Elles sont confectionnées en "Orlon" acrylique présentant l'aspect d'une laine douce et luxueuse au drapé merveilleux. Motif jacquard "Avon" qui convient tout spécialement à un décor contemporain. Tête à plis pincés et larges ourlets. Complètes avec crochets. Choisissez parmi une gamme de coloris inédits — rouge or beige ou orange.

La paire couvre

95" long larg. 48"	95" long larg. 96"	95" long Largeur 144"
18⁷⁵ pai.	37⁵⁰ pai.	56²⁵ pai.

Achat spécial! Panneaux voile polyester

Voile polyester léger et vaporeux... se lavant à merveille et ne requérant peu ou pas de repassage. Chaque panneau est fini avec un large ourlet de 5 pouces et passe-tringle. Commandez 2 ou 2 1/2 fois la largeur de votre fenêtre pour ampleur. Blanc seulement.

41 x 45 po. 1⁸⁸ ch.	41 x 72 po. 2³⁸ ch.	41 x 95 po. 2⁷⁸ ch.
41 x 54 po. 2⁰⁸ ch.	41 x 81 po. 2⁴⁸ ch.	116 x 81 po. 7⁸⁸ ch.
41 x 63 po. 2²⁸ ch.	41 x 90 po. 2⁶⁸ ch.	116 x 95 po. 8⁸⁸ ch.

Rayon 753 au quatrième. Aussi à Fairview et Anjou

Venez en personne
écrivez ou composez **842-7221** Téléphonez ce soir
jusqu'à 9 h.

ACHETEZ CHEZ SIMPSONS

En ville — 977 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal 10
Fairview — 6790 Trans-Canada Highway, Pointe-Claire 730. Sortie 33 — route St-Jean
Anjou — 7895 boul. Les Galeries d'Anjou, Montréal 433

HEURES D'AFFAIRES SIMPSONS

Lundi, mardi et mercredi
en ville de 9h à 5h30 du soir
Fairview et Anjou 9h30 à 6h du soir

Jeudi et vendredi en ville de 9h à 9h du soir
Fairview et Anjou: 9h30 à 9h du soir
Les 3 magasins ouverts samedi de 9h à 5h du soir

COMPOSEZ: 842-7221

Du lundi au mercredi: 8 h 30 à 6 h du soir
Jeudi et vendredi: 8h30 à 9h du soir
Samedi: 8h30 à 5h du soir